工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印刷：工商日報有限公司
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378
經理部：5－281521－3
營業部：5－280708；
中區辦事處：5－225495，
出紙兩張半售價八毫

★中共尖酸抨擊美國（二頁）
★合法墮胎個案激增（八頁）
★匪劫銀行電腦資料（八頁）

未獲華府答允停售武器予我
中共加緊抨擊美國
言詞愈見尖酸刻薄

【北平廿三日美聯社電】中共已擴大及加劇抨擊美國的全球外交政策，在美國不肯答允停止售武器予我之際，它使用尖酸刻薄的言詞。

在過去數月，特別是過去數星期，中共對美國外交政策的批評[illegible]界讚賞兩個超級大國之[illegible]全國代表大會」之際，它的言論[illegible]。

[illegible]

中共一向禁止人民示威，最近卻兩度容許外國人在國內遊行，在六月廿五日外國人示威，抗議美國支持以色列，在七月七日，他們在美國及蘇聯大使館前示威，抗議軍備競賽。中共又將美國扮演「一個卑鄙的角色，縱容及支持以色列侵略」黎巴嫩。廣州「羊城晚報」最近表示：在福克蘭羣島一役中，「美國支持英國，無異在阿根庭背後插了一刀」。

「新華社」上週聲言：美國與蘇聯是「世界上最大的死亡販子」，這是指它們出售武器，但是中共本身亦有售賣武器。

發動近月來首次空襲以示報復
以攻擊貝市及黎東
巴解離黎談判仍未破裂

【貝魯特廿三日路透社電】以色列戰機昨日轟炸西貝魯特，這是一個月以來的第一次，但是這次攻擊看來並非顯示巴勒斯坦解放組織撤出西貝魯特的談判經已結束。

約五至十架以機同時交叉飛過西貝魯特的上空，轟炸南部市郊的目標，並且引起巴勒斯坦解放組織大砲的空防火。

突襲之後數分鐘，以色列向東黎巴嫩貝加谷整條前綫的敘利亞巴勒斯坦基地發動攻勢。巴勒斯坦通訊社報導：有一百八十二名平民傷亡，但這數字未獲官方面證實。

以色列說，突襲是報復[illegible]

以色列戰機週四轟炸西貝魯特，濃煙沖天。

西德總理舒密特（左）抵達美國華盛頓，美國國務卿舒爾茨（中）陪着他。

伊拉克又稱挫敵
擊退兩旅伊朗軍

【伊拉克巴斯拉廿二日路透社電】伊拉克今日聲稱已擊退兩旅伊朗軍隊的攻勢[illegible]

伊拉克官方的公報指出[illegible]

[illegible]示：伊朗軍本來已向伊拉克境內推進了兩哩半左右，但後來被伊拉克的砲火擊退。

今早稍後時戰事已告平息下來。向沙漠區望去，地平線上伊拉克的坦克一字長蛇似的列陣停在那裡，距離伊朗國境僅有數千米。

在前線後面，伊拉克的士兵紛紛脫掉內衣褲，跳進運河裡去，一洗在沙漠區沾染的塵土，暫避攝氏五十度高溫。

伊朗發動「齋戒月」攻勢，進犯伊拉克，圖為另一批伊朗軍步向巴斯拉前綫。

日方同意我國方案
改善雙邊貿易關係

【台北二十二日中央社電】[illegible]

王昭明說：「我方願慎重考慮檢討，在適當時間，作合理決定。」不過他表示：解除上項管制方式可能是全面解除，也可能是部分解除或逐步解除。

在如何協助我方改善產業結構方面，我方提出㈠增加日本對我國在金屬基本加工，自動化生產管理，節約能源與防治污染，資訊電腦，新能源開發，以及工廠管理等方面的科技和知識的交流，㈡鼓勵日商來華投資生產工業產品及零件，回銷日本，㈢合作開發國際市場，㈣在日本派遣專家助我廠商在日本申請日本國家標準工業規格，使得我產品銷日便利。

王昭明說，日方對此表示贊同，將進一步由雙方工作階層商談實施的細則。

在增加對我國農工產品採購方面，日方也表示贊同，將於明年四、五月間組成採購團來華，但日方同時希望我方也多派人員或組團前往日本研究日本市場，特別調查會願提供最大協助。

美眾議院否決
製新化學武器

【華盛頓廿二日美聯社電】美國眾議院週四決議禁止撥欵生產一種新一代的神經瓦斯武器，使列根總統的國防計劃受挫。

顯然，列根尋求通過五千四百萬美元的生產武器計劃受挫，對外交和宣傳將產生嚴重效果。眾議院以二百五十一對一百五十九票，接納一項修訂案，將一千七百七十一億美元國防議案中的該筆經費刪除。

舉行投票前，議員以二百二十五對一百九十二票加以反對，一項獲政府支持的代替議案，規定美國每次生產一種新化學武器，便必需摧毀現存的其中一種。

英倫海峽西入口
蘇船撞毀英潛艇

【倫敦廿三日美聯社電】倫敦「每日鏡報」今天說：蘇聯一艘間諜船本日較早時，在英倫海峽以西入口，嚴重撞毀英國一艘潛水艇。

該報說：該艘船隻突然改變航道，直向「奧保森」號潛艇撞去，肇事蘇聯船隻的船名不詳。

報章說：推測該艘蘇聯間諜船當時在監視英國特遣艦隊從福克蘭群島返回其國。

潛艇指揮官曾立即下令潛艇潛入水底，但該蘇聯船的龍骨，撞及潛艇的航行指揮塔。

該報說：該艘二百九十五呎長潛艇載有六十九名船員，他們並未有參加福島戰爭。

該報說：事發時，潛艇產生劇烈震動，需要若干天時間拖返朴次茅斯港，據推測該蘇聯船隻損毀不嚴重。

美特使四國奔走
努力調解黎危機
中東行程外可能亦會赴歐

【大馬士革二十二日路透社電】美國特使哈比離開貝魯特，取道塞浦路斯，今晚抵達大馬士革，與敘利亞的官員討論黎巴嫩危機。

美國駐敘利亞大使館的消息人士表示：哈比明天會與敘利亞外長卡當會面，預料明天稍後時間亦會見敘利亞總統阿薩特。

美國白宮及國務院方面表示：哈比在敘利亞、沙特阿剌伯、以色列、埃及等國家一連串的會議，是繼列根總統與沙特阿剌伯和敘利亞兩國外長，本星期在華盛頓舉行過的會談後進一步的行動。

國務院發言人費斯卓表示：哈比這次的巡迴任務，可能還會到其他國家，作為逗留訪問的地點。

費斯卓對於今後一連串的會談並沒有透露其他詳情，祇說哈比會「繼續深入研究在華盛頓及貝魯特兩方面得出的新建議，和考慮各方達成的諒解，力求在商量解決方法的路途上獲得進展，現時所冀望要尋求的方法，大體上是要解決黎巴嫩的問題，特別要克服西貝魯特的危機。」

但這位發言人亦指出：哈比今次在貝魯特市進行悠長的會談，一直遇到的問題之一，是要設法為巴游找尋一處容身之所，以便他們離開貝魯特市之後可以居留。

據說其中一個可供選擇的方法已經在本星期由列根與敘利亞外長卡當和沙特阿剌伯外長費沙爾王子進行會談時討論過了。這方法就是讓巴解部隊先撤退到黎巴嫩北部某些地區去，但黎巴嫩和以色列都反對這建議。

費斯卓表示：哈比是次的訪問行程與今日在黎巴嫩境內爆發的戰事無關。

對於以色列襲擊貝魯特西區和貝加山谷一事，費斯卓沒有發表意見，祇說希望盡快能夠恢復停火。

一些官員並未抹煞哈比的訪問行程會包括歐洲某些國家的可能性，但他們表示暫時不打算要哈比返回華盛頓，又說他的行程會持續幾天。

美拓展紡品市場
向遠東國打主意

該部門指出：投入遠東國家市場的機會正在增加，並表示輸往遠東的美國紡織品及成衣經已「有顯著的增長，單在一九八一年便上升了百分之四十二」。

該部門說：去年，遠東地區已取代歐洲共市，成為美國的最大市場，繼續增長的前景良好，因為美國輸往該區的紡織品及成衣的出口，已邁向十億美元的大關。

商業部說：「在該部門的紡織品及成衣出口擴大計劃中，它已把遠東列為重大的新目標地區。」計劃的中心是出口「步向全球」的運動，推薦公司走出較為熟悉的歐洲市場以外的地區。

美國的紡織品及成衣出口，在一九八一年達到八億七千四百萬美元，比一九七九年的五億零九百萬水平躍升百分之七十二，輸往遠東地區的出口在七七年增百分之九，七九增百分之十三，八一年更增百分之廿三。

商業部說：這些市場的限制大有分別，香港及新加坡是美國紡織品及成衣的開放市場，其他大部分遠東國家則在若干程度上限制入口。

上述宣佈分列出下列綱目：

★日本一直是美國成衣的主要市場——八一年自美國入口達六千三百萬美元，這個國家繼續是一個重要紡織品市場，輸入達一億零七百萬美元。

★香港輸入的美國產品更蓬勃增長，並且可能有大幅的增加，八一年輸入的美國紡織品，幾乎比八○年增加一倍。達到九千九百萬美元，成衣入口則增加了百分之廿九，達到一千一百萬美元。

商業部說：韓國的廣大入口限制，令美國紡織品及成衣銷售在八一年僅限於二千七百萬美元。

[illegible]實際上已撤銷了[illegible]貿易障礙，鑒於該國的複雜貿易結構及微妙的貿易習慣，滲入這個市場是有其特別的困難。」

★中國大陸現在成為紡織產品的主要市場，棉紗及聚酯纖維的入口激增，更令交易大增，八一年中共購入的美國紡織比八○年增加一倍有多，達到二億八千二百萬美元，輸入的美國成衣在八一年只為二萬七千美元。

仍可在限期前完成

【波昂二十二日路透社電】東西方貿易分析家認為：美國維持不變的制裁行動，可能會令西伯利亞和西歐國家之間敷設天氣輸送管的工程受阻延兩三年，但蘇聯卻不會因此而被擱倒，預料該國仍然能夠在最後限期前履行初步供應天然氣的協定。

他們指出：美國實施制裁的主要目的，是拒絕向蘇聯提供西方國家在壓縮和抽取天然氣以及敷設鋼管等各方面的技術。制裁行動已告產生作用，制止了西德、法國、義大利以及英國的公司按照合約把價值數十億美元的壓縮設備和渦輪機賣給蘇聯。

莫斯科原本已向有關國家訂購了四十一個設備齊全的壓縮站和一百二十五部渦輪機，以便分設在三千哩長的主線輸送管上，這些設備全部都涉及美國設計和特准的科技。

天然氣輸送管到一九八四年便要投入生產，三四年後更要充份發揮其應能力，全面履行與西歐國家簽訂的協定。

上述的貿易分析家表示：雖然蘇聯與義大利之間商談向後者增加供應二千八百億立方呎的天然氣計劃現時在進行當中，但根據目前的合約，該國每年利用輸送管向西歐國家提供的天然氣依然祇有七千二億立方呎。

華沙市區軍警
絲毫未見鬆懈

【華沙廿二日路透社電】波蘭軍方當局今天[illegible]數十部軍事[illegible]，包括最少一支水炮，停泊在街上。

正如軍方領袖雅魯澤斯基昨日在國會宣佈：被波蘭當局所中止的獨立團結工會的大部份被拘押的會員均將會獲得釋放。但是對釋放離心份子的全部情形仍然是太早去確定是否真實，然而昨天一名軍方發言人說，一千二百二十七人將被釋放，包括所有女囚犯，而六百三十七人則仍被拘禁。

英宣佈放寬福島封鎖區
阿根庭反應不佳
聲言敵意未解除

【布宜諾斯艾利斯廿二日路透社電】阿根庭今日說：英國宣佈撤銷福克蘭群島海、空二百哩的封鎖，這並不代表英、阿兩國之間的敵視狀況有任何改變。

外交部一份聲明重申：「該區的敵意並未有任何明確的結束，它實際上只是暫時中止。」

【倫敦廿二日法新社電】英國首相戴卓爾夫人今天宣佈，英國已撤銷福克蘭群島四週的二百哩「封鎖區」，並取消阿根庭對開十二哩的軍事封鎖區。

但是她說：「英國只要求阿根庭政府，不准它的戰機和戰艦接近福克蘭羣島一百五十哩範圍，藉此將任何出於無意的衝突危機降至最少，以免對我們的軍隊構成潛伏性威脅。」

她說：「阿根庭民航機和船隻，亦不能進入新定的一百五十哩禁區範圍內，除非事前向英國政府取得協議。」

她補充說：他們同時必需不干預英國在南大西洋其他的屬地。

電腦間諜案風波愈鬧愈大
日立僱員不出庭
美法官下通緝令

【加州聖約瑟廿二日美聯社電】日立公司九名僱員週四沒有出庭，接受他們被控盜竊電腦秘密往日本的聆訊，遂法庭頒佈通緝令和提高他們每人繳付的保釋金到廿五萬美元。

美國法官柏立基已簽發上述九名被告的通緝令，於他們上月被加州聖約瑟聯邦大陪審團起訴時，他們全在日本。

被問及政府會否尋求引渡各被告人時，助理檢察官寧特說，由華盛頓方面決定。通常外國引渡行動乃涉及國務院職權範圍。

柏立基將九名被告原來的二十萬美元保釋金額，增至二十五萬美元，同時簽發通緝令拘捕他們歸案。

所有被告均被控串謀盜竊[illegible]文件、錄音帶和電腦[illegible]，假如罪名成立，每人最高可被判入獄五年和罰款一萬美元。

另外八名涉嫌與案有關[illegible]，預料將出庭受審。

與此同時，三菱電[illegible]一，週一出庭否認控罪[illegible]選名被告仍准以二十五萬美元保釋外出，[illegible]八月十九日再度出庭[illegible]於下月十九日出庭。

英揆一年之內
不會進行大選
暗示明秋是適當時間

【倫敦廿二日路透社電】英國首相戴卓爾夫人今晚排除最低限度在十二個月內舉行大選的可能性，但是她暗示明年秋天，她可能準備選舉。

戴卓爾夫人對國會內一個具影響力的政府支持者委員會說：「我們必須確定的，就是選民站在我們的一方。」

「因此，我們需要另一整年的時間，繼續對抗通貨膨脹，希望美國經濟獲重大改善，美國經濟有改善，我們將可得到適當的利益。」

「讓我們在明年六月時完成工作，我們的選擇是公開，並有時間再三思量……我認為選舉沒有任何鬼把戲，也沒有任何特別的承諾，很多時選舉前許下的承諾，到選舉後便改變。」

戴卓爾夫人是於一九七九年掌政，直至一九八四年五月前，她無需進行大選。

列根經濟顧問
韋登邦亦辭職

【密蘇里州．聖路易廿二日路透社電】一名美國政府高層官員今晚說：列根總統經濟顧問委員會主席韋登邦已辭職，重返他的學術界生涯。

這位與列根一起訪聖路易的官員說：韋登邦決定離開政府，並沒有涉及政策上的分歧。

他表示：列根深表遺憾地接納他的辭職，並會在明日（廿三）正式宣佈。

官員補充說：韋登邦會在聖路易的華盛頓大學擔任一個學術性職位。

他是列根政府的主要經濟政策發言人。

在環球小姐選美會的初步評選中，奇曼羣島小姐（右二）被提名為「友誼小姐」。

如蒙惠刊本報廣告，請電H二七九三○七或二三五四九五洽

東英大廈招租
尖沙咀彌敦道100號
醫務所 寫字樓 約400呎至1650呎
商場舖位 約550呎
門前巴士 隔鄰地鐵
遊客中心 租金廉宜
請電生記租務處 三—六九八一一五八

本報週六週日公眾假期提早出版

為配合讀者需求，本報除星期一至星期五截至當日中午收市後經濟消息出版外，逢星期六、星期日及公眾假期，本報將提早至當日上午十一時三十分出版，並盡快送達各區報販發售。

工商晚報啓

今晚你就知
榮獲世界男仕普遍採用，現已成為夫婦常備之皇牌妙藥印度神油，確能令你增長活力，強壯機能，真正享受到妙不可言之滋味，究竟滋味如何？今晚用過你就知！
你想愛情永固，魚水和諧，永遠享受幸福婚姻，當然要用皇牌妙藥印度神油。
■港澳·台灣·星馬泰及東南亞各埠藥行均有代售■
英國政府註冊 香港政府註冊
印度神油之透明盒裝圓形 購時務請認明，庶免有誤
皇牌妙葯 係勁D嘅
東南亞總代理：華仁行 電話：③七七八七九一五 香港郵箱K八一式六
無此商標乃係假貨

本港醫療服務概況

共有病牀逾二萬一千張 醫生四千四百三十二人

兩者均感不足有待改善

【本報訊】香港五百多萬市民的醫療衛生服務，由醫務衛生署及許多私家醫生和醫院提供，範圍甚廣。

本港現有十三間政府醫院、十八間監獄醫院與醫療中心、十九間政府補助醫院和十一間私立醫院，共設病床二萬一千一百一十三張，其中包括一千二百零五張是爲治療結核病患者而設和三千五百九十張爲診治精神病患者而設。此外，政府診療所和留產所亦有病床三百八十九張，私立留產所和療養院則有八十四張，使到本港現有病床的總數共達二萬一千五百八十六張，即每千人有病床四點二張。其他國家的比較數字爲英國每千人有病床八點三張，美國六點三張，馬來西亞三點七張。

有關醫生方面，本港現有經醫務委員會註冊的醫生三千八百九十六名，臨時註冊的見習醫生二百零一名，在政府機構服務的未能註冊醫生七十四名，在豁免限制診療所工作的未能註冊醫生二百六十一名，全部共有四千四百三十二名，即比例是每一千一百六十人有醫生一名。英國的比例是每六百五十九人有醫生一名（一九七七年數字），美國每五百九十五人有一名（一九七六年數字），馬來西亞則每七千三百零二人有一名（一九七七年數字）。

本港大多數華人雖然完全樂於接受西方醫術以治療和預防疾病，但仍有不少人向應用中國傳統醫術的醫師求診，且本港的中醫人數亦很多。

政府醫療服務

政府在港島、九龍和新界各地，設立門診診療所五十七間。標準的診療所均有普通門診部和家庭保健中心，至於附設留產所與否，則視乎所在地區是否有此需要而定。

在人口較多的地區，政府設有全科或專科診所，除提供普通門診服務外，更有專科診治。同時，並在十五間位於人烟較爲稠密地區的診所，開辦晚間門診，其中八間於星期日及公衆假期照常服務。

新界偏僻地區的村民，由流動醫療隊照料，離島的居民則由「水上診所」提供醫療服務。此外，當局亦派出直升機，載送「飛行醫生」前往舟車難到的地區，[illegible]的居民，[illegible]院就診。

目前政府[illegible]吸毒者提供服[illegible]市民在政府[illegible]檢驗和化驗等[illegible]科醫生診斷，[illegible]三元。不過，[illegible]。患染結核病[illegible]免費的。至於[illegible]產後的護理及[illegible]費用。一九八[illegible]，約有一千二[illegible]外事件中的傷[illegible]症部救治，即[illegible]部，九龍伊利[illegible]或基督教聯合[illegible]急症部，此項[illegible]的服務也不收費用。

在政府醫院留醫的病者，每日收費五元，包括膳食、X光檢驗、化驗、藥物及各種方式的專科治療，如外科手術、放射治療、物理治療[illegible]。病者如無能力繳付，可獲豁免。一九八一年，市民在政府醫院（不包括監獄醫院及[illegible]）留醫及在政府留產所留產的，共有三十七萬[illegible]者。

每年在政府醫院留醫者共37萬人 往門診部求診者一千三百萬人次

接受政府補助的醫院，計爲東華三院（東華醫院、廣華醫院、東華東院）、大口環療養院及[illegible]養院）、那打素醫院、葛量洪醫院、律敦治醫院、根德公爵夫人兒童骨科醫院、明愛醫院、南朗醫院、博愛醫院、佛教醫院、基督教聯合醫院及仁濟醫院等，其中若干間[illegible]病人是不收費用的。一九八一年，在[illegible]就診的病者，約有十九萬六千名。

政府和補助醫院辦理的社康護理服務，[illegible]醫院病人繼續在家中提供護理照顧。

私家醫生與私立醫院

[illegible]執業的私家醫生，每次所收診金差距甚[illegible]元至一百元或以上不等，有時藥費包[illegible]付，但大多數另行收取，病者亦須繳付X光檢驗等費用。

[illegible]多集中某些地區開業。市民在家中[illegible]診病，全由私家醫生應診。醫生出診[illegible]較昂，尤以在晚間爲然。

[illegible]私立醫院十一家，包括由私人企業開[illegible]醫院、養和醫院和明德醫院，由教會主[illegible]、聖保祿、浸信會、寶血、聖德肋撒[illegible]港安醫院。一九八一年，約有十一萬[illegible]在這些醫院接受治療。各院所收費用，由普通病房每張病床每日五十元至單人房每日三百五十元或以上不等。病人除繳付醫生每日的診費外，還要支付其他一切服務，如藥物、敷藥費等。

近年私家醫生與政府合作，推行兩項醫療計劃，其一在公共屋邨設立診療所，另一爲學童保健服務。後者的服務，由學童保健委員會主辦。該委員會是根據條例而組成的獨立機構。基本上，學童保健計劃在便參與此計劃的學童，每年祇需繳費五元，便可獲得私家醫生診病，政府對每名參與此計劃的學童，每年補助五十元，並負担一切行政費用。在一九八二年三月三十一日，參與此計劃的學童共有廿四萬四千八百六十四名，私家醫生則有二百卌二名。

診療所

根據診療所條例規定，所有診療所每年均須重新辦理登記，在一九八一年底，本港設有由註冊醫生駐診的固定診療所八十三間及流動診療所兩家，另有獲得豁免限制的註冊診療所二百九十一間，全部共有三百七十六家。按照條例規定，獲豁免限制的診療所，可繼續僱用於就職前經考試委員會審定資格而批准在慈善機關服務的未能註冊醫生。

這些診療所，一般都提供低廉收費的醫療服務。病人就診，平均每次祇付診金二十元，包括足夠一、兩天服用的藥品費用在內，至於打針及服用較昂貴的藥物，則需多付費用。

法例生效已達六年 冷氣機滴水落街 僅有五宗被定罪

【本報訊】冷氣機滴水落行人路，將會觸犯公共衛生及市政事務條例，經定罪後最高可被判罰款一千元，此法例生效至今已達六年之久，但是，據統計祇有五宗經法庭處理後被定罪。種種跡象顯示：該法例效力仍未產生嚇阻作用，每年炎炎夏季，到處可見冷氣機滴水[illegible]

據官方統計，冷氣機滴水法例生效每年投訴個案及檢控宗數如下：

年份	月份	投訴個案	發出通知書	檢控
一九七七年	三月至十二月	五八〇宗	五一七宗	一宗
一九七八年	一月至十二月	六八七宗	五〇八宗	一宗
一九七九年	一月至十二月	四九三宗	三四七宗	四宗
一九八〇年	一月至十二月	七一一宗	四五四宗	無
一九八一年	一月至十二月	九五一宗	六四三宗	無
一九八二年	一月至五月	一〇九宗	六十五宗	無

衛生事務參事容根有接受本報記者訪問時表示：每當有市民投訴某處地方有冷氣機滴水落街時，就會派出駐守該市政區衛生督察，到被人投訴上址查究，如果發覺投訴是正確時，就會發出一份通告書，通知業主，限期將滴水之冷氣機在十四天之內修理好，過了十四天期限[illegible]

滴水個案，有一半來自投訴者，而另一半就來自每一個市政區內駐守當市政衛生督察所揭發。當市政衛生督察見到有冷氣機出現滴水時，就會發出通知書給業主，限令十四天內修理好，投訴的個案則有與有倍，倍增市政督察執行任務時的困難。

最後容根有稱：該署並沒有糾察專門執行冷氣機滴水法例，而且將不會考慮成立一支糾察隊來執行檢控工作。同時現在仍處於清潔運動期間，每區清潔督察如見到有滴水冷氣機問題時，將會執行該項任務的。

任何有關這類的投訴，可向就近的市政事務署分區辦事處或致電市政局熱綫電話五——九五五五五號投訴，以便採取適當行動。

疑因報導泰難民營久欠水準 亞洲華爾街日報記者被泰國政府驅逐出境

[illegible]

政府修例保護歷史性建築物 任何人若破壞古蹟 罰款十萬監禁一年

【本報訊】港府已先[illegible]界十六處列爲古蹟，[illegible]對此等古蹟[illegible]會被罰款[illegible]一年。[illegible]六月生效[illegible]，以及政[illegible]對現時可[illegible]重建一些[illegible]史價值之[illegible]

一九八二年古物古蹟（修訂）條例現時容許政府對古物諮詢委員會建議的「擬定古蹟」立刻作出保護。

以前，在知道了一些獨特的歷史性建築物可能有古蹟價值，以及正式宣佈爲受法律保護之「古蹟」前，這些建築物經常喪失於發展商手上。

不過，現時該項法例規定，在有關當局考慮將一處可能成爲古蹟的地方宣佈爲「擬定古蹟」之期間，該「擬定古蹟」獲得一如古蹟所獲得的保護一年。

根據該項修訂，任何對「擬定古蹟」造成損毀、破壞或改變，而未經市政總署署長批准，均屬違法。市政總署署長在徵詢古物諮詢委員會及獲得港督批准後，可基於歷史、考古學或古生物學的重要性爲理由，宣佈任何地方、建築物、地點或構築物成爲古蹟。

觸犯該項法例的最高刑罰，已由原來的監禁六個月及罰款五千元，提高至監禁一年及罰款十萬元。

截至目前爲止，當局已宣佈十六項古蹟，其中包括都爹利街石階及煤氣路燈、七項石刻及碑銘、三座炮台、兩條古舊鄉村、一間祠堂、一間廟宇、及北區理民府（舊大埔理民府）。

此外，原則上當局同意宣佈另外兩處古蹟，及其他二十個重要項目，包括有一百三十八年歷史的美利樓，將於不久之將來決定是否被列爲古蹟。

政府在保護文物方面另一項重大的承担，是在三月時撥款六百五十萬元用以修建原有的最高法院大樓。工程預算於本年底之前完竣。

有關保護及維修已宣佈之古蹟的工作現時由建築拓展署負責。但古物諮詢委員會行政秘書白爾德醫生說，修建古舊建築物需要有「非常專門的知識」。

在考慮可能被列爲的古蹟時，古物諮詢委員會亦會顧及其他外在因素，如建築物結構的穩固程度、該地點在建議之城市設計及分區之位置、官地或私家地、以及對私人業權人應付賠償的責任。

委員會的建議主要是根據古物古蹟條例第三條所列的三大準則而作出——被考慮的地點或建築物本身在歷史價值、考古學及古生物學上的重要性。

該委員會與市政總署轄下的古物古蹟事務組及香港博物館緊密合作。

醫務處下月起調查 見習人員工作情況 結果呈交銓敘科研究

【本報訊】醫務衛生處將會檢討屬下見習職級人員，包括見習護士實際工作情況，調查資料將交予銓敘科研究。

護理人員組織，最近抗議公務員及薪俸服務條件常務委員會的第八號報告書，降低見習職級人員的起薪點，護理人員協會指出，其實見習護士已正式做着護理人員的工作，而護理人員協會亦就此事，與醫務衛生處開會商討。

醫務處員工關係發展組發言人表示，見習護士除部份時間上課外，其它時間則要在病房中担當繁重的工作。

發言人又指出，見習護士在三年內受訓期間，有三十六個星期是接受理論課程，而一百二十個星期要在病房輪值，担當繁重的護理工作。

他說，爲要更公平對待見習醫療職級，包括見習護士、配藥員、化驗員、牙科手術員等的工作份量及職責，醫務處將於八月進行一項調查，研究見習醫務工作人員實際工作，如見習護士及註冊護士工作量分別。

該調查將爲期三個月，醫務衛生處會與各個醫療護理工會，討論調查所得之結果，然後再交與銓敘科研究。

另方面，醫務衛生處員工關係發展組又會進行一項爲期六個月的統計，檢討見習職級制度後，見習護士人數是否有削減。

政府護理員協會周美德指出，醫務處今次進行兩項檢討，無疑是推翻常委會在第八號報告書中指出，見習職級祇有部份是做事實的工作。

層壓式推銷公司 疑有警員包庇 警方呼籲市民提供消息

【本報訊】警方投訴科人員[illegible]警務人員[illegible]「層壓式[illegible]報章所報[illegible]公司之事件，[illegible]民提供有[illegible]人員於本[illegible]在灣仔駱克道之行動，及隨後涉及新聞界的事件發生後，數份報章曾刊載報導指羅[illegible]「層壓式推銷術」。[illegible]投訴及內部調查科人員，現正調查此等指控，並呼籲任何人士若有關於[illegible]

經濟司謝法新表示 對公用事業公司 政府管制權力小 不擬設機構監察

【本報訊】經濟事務司謝法新昨表示，政府對私人營辦公用事業的管制權力甚少，不過，政府並不會設立監管機構去監察公共事業的操作。

他說，監察委員會的存在，將使公用事業公司本身免除責任。此外，倘若公用事業公司認定它們擁有的秘密商業資料將予以公開，我們對它們會否如現在一般樂於提供該等資料，表示懷疑。

謝氏指出，就私人營辦的公用事業而論，政府的確實管制權力，即使有亦甚小。

他說，政府可監察事業的進行，能拒絕公用事業公司的將來計劃及拒絕增加收費，但以確實意義而言，政府既不能經營，亦不能監管這些公司。故此，關於這些公司的經營，它們所提供服務的質素以及收費的水平，基本上須由有關公司負責。它們必須繼續直接對消費者負責。倘若由政府直接承担責任，則政府便要承担沒有權力的責任，[illegible]

謝氏說：「[illegible]

經營的情況，是與私營部門面對充滿競爭的公司董事局的經營情況有所不同。

根據他個人經驗，毫無例外地，私人辦理公用事業的董事局都認識到除了照顧股東利益的固有角色外，還需照顧到消費者的利益。

他說：「但在涉及的公用事業的重要性及無可避免地牽涉重大的公衆利益的背景下，政府必須在某種程度上，對公用服務實行監察。

但請大家不要忘記，[illegible]干預的情形下，數[illegible]公用服務，在沒有政府[illegible]經營得十分成功。事實上，這通常是由[illegible]務公司所提供服務的複雜性，才促使政府[illegible]預。例如：兩間電力公司現時進行投資[illegible]意味兩間電力公司必須在確定將來的收[illegible]經營。基於這個原因[illegible]年計劃經營業務。」他們須依據經[illegible]公用服務公司業務時[illegible]費者以合理的價格獲[illegible]

改善旺角交通 砵蘭街實行新交通措施

【本報訊】運輸署宣佈：爲改善旺角區內交通，由明日上午十時起，砵蘭街將採取新交通措施。

砵蘭街介乎亞皆老街與奶路臣街之一段東邊路面，將新設爲公共小型巴士站。

另一公共小型巴士站則設於界乎山東街與豉油街之一段砵蘭街。

界乎亞皆老街與豉油街之一段砵蘭街，將劃爲公共小型巴士禁止上落客貨區，每日上午七時至午夜十二時，不准公共小型巴士在該區上落客貨。此外，現時設於豉油街及奶路臣街之公共小型巴士禁止上落客貨區，將向東伸展至與砵蘭街交界處。

同時，砵蘭街與亞皆老街交界處及該處以南二十三米處，將劃爲二十四小時禁止上落客貨區。

觀塘交通重整計劃 將於明日開始實施 六綫巴士改道及遷徙終站

【本報訊】爲改善區內交通擠塞，觀塘市區交通重整計劃將於明日實施，計劃中有六條巴士路綫需要改道及遷徙終點。受影響的六條巴士綫爲一〇一號、八十九號、十九號A、十七號、三號D及三十八號。

觀塘區民政專員徐均平昨在記者招待會上稱，是次計劃的目的，是爲了改善區內的交通擠塞問題。他說，該交通重整計劃，主要是針對目前裕民坊的交通擠塞日趨惡化而設的，他表示該計劃將會盡量利用月華街巴士總站及盡量減低駛經裕民坊的巴士綫，以疏導該處交通。

會上路政處代表亦表示，由於月華街的巴士總站缺乏直接通道，連接物華街，加上附近居民反對在該處設立巴士總站，原因是怕巴士造成噪音，騷擾民居，故巴士站建成後亦未被採用，荒廢多時。

由於上述原因，故有三條巴士綫需要以裕民坊爲終站，使該處的交通擠塞更趨惡化。爲着解決問題，路政處已於本年七月初建成一條支路，由物華街通往月華街巴士總站，加上市政總署交還物華街與協和街的花卉種植區部份面積，而物華街的商戶亦願意將寬大廣告牌拆除，故令雙層巴士能順利使用該支路，直接駛往月華街巴士總站。

當該支路在明日正式通車後，交通重整計劃亦即告開始。屆時，在裕民坊三個巴士終站，將會遷往仁愛園及月華街巴士總站，而在仁愛園（寶聲戲院後）的三個巴士終站，亦將會遷往月華街巴士總站。

據東九龍區市政事務處助理處長李天銘表示，爲輔助該計劃的實施，當局會加派小販管理隊駐各巴士總站，防止小販擺賣，阻塞行人通路。

此外，運輸處將會在該處的繁忙時間內增著禁止客貨上落區，而九巴方面亦在月華街巴士總站及其鄰近地方，張貼通告，通知附近居民巴士改道及遷徙終站，以便該計劃順利進行。

（上）目前裕民坊的交通擠塞情況，可望在交通重整計劃實施後，有所改善。（下）被空置多時的月華街巴士總站，在計劃實施後，將可大派用場了。（本報記者攝）

觀塘交通重整計劃六條巴士綫的新終站及新路綫如下：

綫號	目前終站	新設終站	入觀塘巴士改道	出觀塘巴士改道
一〇一	裕民坊街上	仁愛園總站	經觀塘道，康寧道，輔仁街及仁愛園巴士總站，以代替經觀塘道同仁街及裕民坊巴士總站。	經同仁街，裕民坊，康寧道及牛頭角道，以代替經裕民坊，康寧道及牛頭角道。
八九	裕民坊街上	月華街總站	經牛頭角道，康寧道，物華街及月華街巴士總站，以代替牛頭角道，康寧道，物華街，協和街，同仁街及裕民坊。	由月華街巴士總站經協和街，同仁街，裕民坊，康寧道及牛角道以代替經裕民坊，康寧道及牛頭角道。
一九A	裕民坊街上	月華街總站	經康寧道，物華街，物華街通路及月華街巴士總站，以代替經康寧道，觀塘道，同仁街及裕民坊	由月華街巴士總站，經物華街通路，物華街及康寧道，以代替裕民坊及康寧道。
一七	仁愛園總站	月華街總站	經觀塘道，康寧道，物華街，物華街通路及月華街巴士總站，以代替經觀塘道，康寧道，裕民坊，輔仁街及仁愛園巴士總站	由月華街巴士總站，物華街通路，物華街，康寧道及觀塘道以代替仁愛園巴士總站同仁街，裕民坊，康寧道及觀塘道。
三D	仁愛園總站	月華街總站	同上	同上
三八	仁愛園總站	月華街總站	同上	同上

明晚午夜場 皇后 皇都 嘉年 嘉華 荃灣 嘉禾 麗華 紅磡 好萊 珍寶 帝國 國際 南昌 光華 滿堂 金茂坪 南灣 海運 百老匯

鄧光榮 能人所不能！第一部從頭到尾在美國唐人街內拍攝完成！

血洗唐人街

一公分底片，一公升血水！成套影片，成噸火藥！

領銜主演 鄧光榮 黃錦燊 鍾慧冰
特別介紹 世界全接觸搏擊雙冠軍 當威信 德派亞
主演（筆劃序）巴山 韋烈 馮毅 張國華 盧德偉 廖駿雄 劉鶴年 羅石青
導演 蕭榮 監製 鄧光宙
出品人 鄧光榮 TWT 大榮電影公司出品
NEW YORK CHINATOWN 兒童不宜
明晚十一點半 火速定座

美國巴拿馬財務 美國巴拿馬集團聯系機構 政府註冊接受存款公司
自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	15.50%	16.00%	16.25%	15.25%
美金利率	14.75%	15.75%	16.00%	15.50%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311-3

中國氣功針灸院 新法中醫羅輝民
氣功師發外氣有物質。祖國新發明氣功機仿生發外氣治病，毫無痛苦，功效神奇！專醫：高血壓病 神經衰弱 神經官能症 中風後遺症 頸攣、瘤 骨刺增生 風濕腰腿痛 骨折後遺症
中環域多利皇后街8號1503室⑤223202

麗宮 爆場 今天滿場 請早 戲味充滿 原始人類 秘辛 火種 銀幕首次出現 八萬年前人造火過程 原庄版本 全無刪剪 觀衆眼福 認真不淺 兒童不宜

如蒙惠刊本報 報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

你想快樂嗎？
生活是毋須去經驗多般的痛苦和壓力。人生是可以充滿希望和喜悅。請參加大知識免費講座。星期六（七月廿四日）晚上八時大會堂北會議室 5－630996 5－783196

啟事 徵求 商業

幸福婚姻有限公司 優客萬千 電腦彩錄甄選 洽詢③ 河內道二號五樓

樂信婚 有限公司 誠實嚴謹 費廉優秀 大道中37號 客九多年 225171

李珠中醫

白雲客批命 貧富窮通，成敗得失，一究竟何所依憑？下午一至六時 電③326519

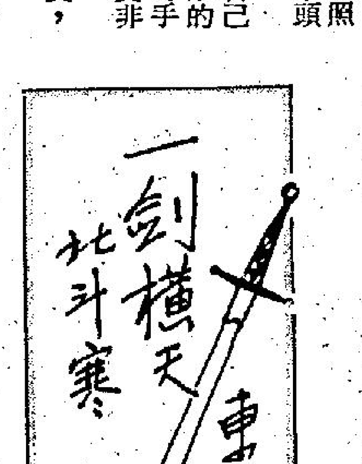
醫藥 美滿補丸 出診推拿

分類廣告 工商晚報 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五、二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

一劍橫天

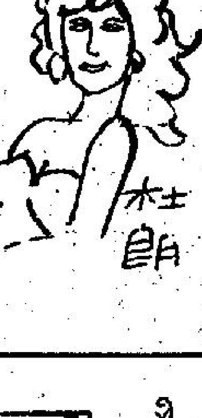
北斗寒　東方玉



[illegible]

歡場

杜朗



……她的提議，並決定第二天和她去租了一層小單位的樓宇，裡面連傢俬也有，兩人當晚已經成為金屋的主人。

蟲惑妹對漢伯說：「由今日起，我便是你的人了，以後，你甚麼時候來都好，我一定會盡心盡力的替你服務的！」

漢伯呵呵大笑的說：「我對你的服務很有信心，總之，我是絕對不會待薄你的，等我收到美國寄來的滙票之後，我會好好的送一筆錢給你，還會送一份名貴禮物給你！」

「啊——那太好了，我先向你多謝！」蟲惑妹緊緊的擁抱着漢伯說。

以後的幾天，漢伯在新居溫柔。他很會討蟲惑妹的歡心，經常五百一千的給錢她，作為買菜錢。

其實，買菜錢根本用不了這麼多，對蟲惑妹來說，又多了一筆外快。

她暗自盤算，如果漢伯經常如此疏爽，連那三萬元固定的包月費，每個月的收入，最少也有三萬五千元以上，比起在夜總會的收入，不但祇好得多，而且，還輕鬆了幾倍，最低限度，不必每晚都睡不好。

有一天，漢伯在屋子裡雙眉緊鎖，整日不開腔，似乎有滿懷心事。

蟲惑妹看在眼內，連忙上前追問原委。

漢伯拿出一張滙票給蟲惑妹看：「美國的滙票到了，但是却不能馬上提到錢，銀行的經理說，最快也要三天後，因為有些枝節問題！」

蟲惑妹瞟了那張滙票一眼後說：「再過三幾天便三幾天，沒有甚麼大關係！」

「可是，我却等着一筆錢用，不瞞你說，有一批古玉由大陸偷運到港，索價十五萬，如果明天沒有錢交易，賣主便會另找新買主，眼看着賺錢的機會快要走掉，你叫我怎不苦惱！」

「如果你買了這批古玉，轉手有沒有問題？」蟲惑妹問道。（一九九）

晚唱

米高

彭眞講吓股市應該好

前一輪，彭眞大發謬論，講大陸個憲法將台灣列為特區。原本講台灣就無乜問題，點知佢又將香港同埋澳門拉落去，講幾句，攪到港人大震。

事關將港澳列為經濟特區重得掂，個陣的友仔唔走至奇。而且祖家個邊位鐵娘子就快過江同的大陸頭頭講到香港前途問題。彭眞大佬係呢個時候講三講四眞係攪到香港滿城風雨，當然香港好多學者都叫唔使驚。

但係我地小市民都無啱驚，最驚就係的大粒佬同埋入大陸經濟特區做過生意個班，小市民睇查查，身家又唔厚，拍吓個身就走頭。

不過的大粒佬唔同，成幾億元身家係香港，點走，而且同大陸做過生意個班人都知道，投資落經濟特區，形同擺魚仔餵大白鯊，多多唔夠死。

所以彭眞出完聲之後，即使美國佬減息，香港個股市都唔起。不過，我就認為而家唔買股票就笨，有錢老虎都入貨。

事關而家入貨有好多好處，第一目前的股價因為香港前途未卜唔上唔落，正式中中地，價位十分合理。

第二，可以押大算，事關如果的巨頭有聲氣知道大陸係將香港列為經濟特區嘅話，佢地老虎都要盡地一煲，炒起佢，然後攞氣錢驚人。

有大戶托市，你驚有跌咩，當然，最後都係跌，但個陣就走得快好世界。

第三就可能搏的上市公司清盤，有好多公司資產值比股市價總值高，清盤分到的錢祇有着數。

所以彭眞講嘢應該刺激個市至係。

陀螺

水茗

「畢崇，我的確很願意了解你！」

「我們眞的能夠溝通到嗎？」

畢崇收斂了那玩世不恭的表情，淵博點起一支煙，而他的內心責備自己，為何從來沒有發覺畢崇那吊兒郎噹祇是他的表面，他嘆了一口氣。

「如果想別人能夠了解你，首先不要排斥別人，我至少可以成為一個好的聽衆！」

畢崇用懷疑的表情想了一陣子。

「哥哥，為何你會選擇繪畫，其實你可以做個成功的商人？」

煙霧後面，淵博那張深深的輪廓，有點迷惘。

「其實人類快樂與否並不重要，重要的是活得有意義，在這個物質生活和拚命追求名利的潮流下，人類的心靈就在這畸形文名的發展中，失去了平衡，自主，就在矛盾，迷失，脆弱下生存，沒有方向，理想，亦沒有目標，祇為生存而生存。

可惜大多類人跟着人潮胡亂行走，不會停下來想一想，這樣做祇能做成盲目的心態，會形成危險的後遺症，一個腦筋精明的人，有他獨特見地，是不會也不能這樣活着。

我不是一個先知，我無法預駁我的選擇是否會成功，我在徬徨，也痛苦掙扎過，但我却分析自己，解剖自己，最後我決定就算我不能成為一個有名的成功畫家，我却願意活得自由，就算能成名，但時代一過，一切亦很快的跟着湮沒，不會留下一絲一毫的痕跡。

最重要的，人不能忍受寂寞，痛苦，誹謗和坎坷艱辛的命運，用純潔的精神去過有意義的生活。」

「但！你一開始就似乎很成功？」

畢崇疑問着。

「你實在弄錯了，對一個辛苦耕耘者，一夜成名的事實在是謊言，是侮辱。

畢崇，你要緊記，一個成功的人，並不是僥倖，必須要謙卑奮鬥，就正如一個天才畫家，如果祇為名利，他的天才總會有一天被摧殘殆盡，就算繼續畫下去，也找不回過去的純粹意欲，藝術生命也會因此而萎縮，作品便變成了淺薄與虛偽，露出盡頭！」

抱犢崗

鐵嶺遺民

……的。」

沈瑞麟拱手道：「佩服，佩服，閣下讀得中國書比我多。」

送走了英公使，沈瑞麟撥個電話把吳毓麟請來，告訴他洋人看法已經改變，可以用武力迫土匪低頭。

吳毓麟說道：「根據交通部報告，土匪自己也洩了氣，急於要能解決，祇是去了一些壞蛋進山出主意，慫恿土匪把事情鬧大，像周禿子便是。」

沈瑞麟說道：「現在說來說去，還是怎麼對付周禿子，一定要把周禿子趕出抱犢谷，事情才好辦！」

吳毓麟說道：「我就去棗……

「各地土匪入抱犢谷，你得到了報告。」

吳毓麟點頭道：「我是得到報告，這本不足為奇，試想抱犢谷土匪要招安，遠近誰不知道，土匪想當官的，最好這個時候混進去。」

沈瑞麟說道：「所以這件……

官軍進剿

……

……莊，到地方任下，所有在棗莊的官員及民衆團體負責人紛紛來見，最後來的是徐海鎮守使陳調元。陳調元號雪暄，曾在保定軍校當過教官，資格甚老，為人慷慨豪爽，抑會如土匪，雖是正規軍官，同幫會也有密切聯繫，他本人也是「大」字班的人物，深得各方尊重。

吳毓麟問道：「雪暄，你看這個問題怎麼解決？」（八〇）

八公散記

筱碧山

十七：四德堂傳奇

包通吟時吟吟，一連吟出成串夠晒吉利的堂名，像多福，福如，吉祥，天壽，四維，九福，百福等等，任由阿泰選擇。

阿泰暗想她與夫婿阿牛在村中本來毫無地位，甚至一向被人鄙視輕待，現時村人都當他夫妻是保安的中流砥柱，好像「村寶」一樣，理由一字咁淺，全靠老公阿牛一夫當關，其武功來源，如非得四德和尚傳授，阿牛焉有不凡身手？歸根結蒂說來，功勞實歸四德和尚。

再想立堂目的，旨在傳宗接代之後裔，不單限於男性，以後女兒女孫都有承繼權，故此堂名宜取「旺坤」，合意的字眼，婦道有「三從四德」之說，何不就採四德為堂名？

況且，此堂名也包含紀念恩師四德和尚的意義，恰當之至。

於是，阿泰提出四德兩字為堂名。包通搖頭擺腦大拋書包，唸唸有詞曰：「易經有云，君子行此四德者，故曰元亨利貞，乾之四德也，又後漢書有云，女有四德，一曰婦德，二曰婦言，三曰婦容，四曰婦功，據此言之，四德乃乾坤通用之美德，善哉善哉，想不到一個庸俗村婦，切過我這個滿腹經綸之書儒，居然想出如此美妙堂名，服膺！」

跟着包通即席揮毫，由阿泰從旁參議，訂下堂規十條。

堂規都是兩翼從式的蓄婿，祇有創新的一條，就是後代如無男有女，照招贅婿，依然擁有承繼權。

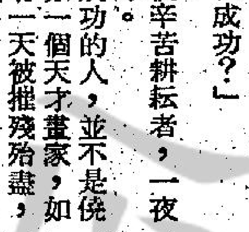
此堂規遵須村中父老加簽見證，才算有效。

各父老為留在包牛在村內做保護他們身家性命的龍虎武師，個個照簽如儀，如此一來，以神權至上的四德堂，從此成立了。

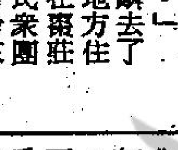
包牛果然退避三舍，後來壽近幾個村落先後都遭賊劫，惟包家村一向穩磐石，賊匪過村也不敢踏入半步，據說此後包牛一拳一脚，可使閣下終生成為殘人仕，賊人唔驚就假咯。

過了好幾年，包發壽終正寢，阿泰與包牛依然守住兩間十餘畝，聊可糊口，最遺憾者，阿泰還未夢兆有喜。（一〇一）

小說



煙灰缸



……另外兩個電話，花了半小時查更多的資料，但是，對方要知道的答案——梅利那家……個指紋鎖。

……的資料，不過，這些資料對……非常有用的。

……行家，馬天奴再次去拜訪梅利。

……，一見到馬天奴，馬上：「馬天奴先生，你是不是……灰缸呢？」

馬天奴答道：「不過，我……麼會被偷走。」

……嗎？」梅利疑惑地望着馬天……一點：「你曾經提過，你在……的指紋而已！」

「甚麼？偷取我的指紋？」梅利瞪大了眼，似乎很不相信馬天奴的說話。

「依我的猜測，在這棟大廈中，一定有一個門鎖是需要你的指紋才能……打開的，對吧？」梅利的臉色突然沉下來：「你怎會知道？」

「這是我的本事，你僱用了我，我自然得設法給你找出失竊的煙灰缸的原因，同時我會很快的把你的煙灰缸找同來給你！」

梅利有點不悅地說：「我僱用你是要你替我找同煙灰缸，並不是請你來偵察我的安全。」

「我想不出有甚麼門鎖是必須要你在場纔能打開，由此可見，那一定是屬於你的私人抽屜或秘密裝置，它一定在銀行裡面的某……」

梅利雙手攤在檯面上，一副不高興的樣子：「好了，馬天奴先生，我認為，我不再需要……」

「但是服務了……還未替你找到煙灰缸呢！」

「不必了，現在已不再有這個需要，很抱歉浪費了你的時間！請你把你的賬單寄來吧！」

「但是，梅利先生，你似乎搞錯了，我並不是按時計錯的！」馬天奴有點生氣地說 ⊕

[illegible]

嘉嘉

過了一會兒，哭聲停止了，韻文亦回到寢室來了。

「他好像做了一個惡夢，雖然打擾了我們，那是情有可原的，其實有很多時，在這種環境下，也常常碰見電話鈴響，客人來訪等事！」

韻文拚命替孩子辯護，也同時安慰家信。

「當然這不能責怪孩子，其實我不好，因為我搶走他的母親。」

「請你別這樣說，我們再來一次吧，你也不是那麼不開朗的人。」

韻文把嘴唇湊近來，家信當然不自禁陷入在她的熱情裡去。

然而，當他們再次陷入高潮時，孩子的哭叫聲又突然如破裂般傳過來。

家信面色立刻變得很僵，與其說是憤怒，毋寧說是一種莫名其妙的恐怖感。

韻文也呈現不高興的樣子。

「討厭！讓他哭下去好了，反正很快又會睡着的。」

但孩子一直哭過不停，家信也當然提不起興緻來。

韻文不得不走去看孩子，孩子反而哭得更利害，家信忍不住用雙手掩住耳朵。

好不容易，哭聲才停下來，韻文很失望的走回來。

「眞不知怎樣攪的？平時他雖然不能馬上睡着，但也不會像今天這個樣子。」

「那個孩子討厭我，當我正在快樂的時候，就故意哭鬧起來。」

家信似乎在埋怨了。

「胡說！他看見你已不知多興奮呢？或者一時還未習慣。」

「妳說他是我的孩子，請別再說這些話……」

家信一面搖頭，一面大聲的說。

× × ×

世華面向桌子，很專心在做自己的工作，他果然喜歡畫圖，他有一種成人的熱心，一言不發的連續劃了好幾張圖畫，而絲毫沒有疲倦的樣子。

看着世華，他想起母親常說，自己幼小的時候，十分愛好圖畫。

「家信，我想到附近買菜，請你看顧一下孩子好嗎？」韻文問。

家信漫不經心的說：「好吧。」

「我今天要買你喜歡吃的菜，請你等一等。」

韻文說完很快走出家門，家信獨自躺在床上暗自沉思，如果韻文和自己兩人住在一起，生活會很幸福的，祇可惜！其間有一個孩子存在，孩子又那麼麻煩。（九）

班門弄斧

唐代大詩人李太白在宣城「抱月而長終」之後，埋在當塗的采石磯畔。後代的詩人經過遊歷，多去瞻仰致敬，並且吟詠一番。千百年來，墓碑上的詩句，不知有多少！到了明朝，有一位詩人名梅之渙的，遊經該處，見琳瑯滿目，於是細細品評一番，誰知一首都不中意。

他在感慨之餘，也在末尾題了四句：「采石江邊一坯土，李白之名高千古；來來往往一首詩，魯班門前弄大斧。」

他這首詩，把千年以來的那些題詩的人都嘲諷了。倒是他的這首詩，反而遺傳下來，同時也留給後人一句「班門弄斧」的成語。

人字詩

某人以「人」字入詩，五律一首四十字，却有「人」字二十五，讀來絕不牽強，又無疊床架屋之勢，誠為不可多得的佳作。詩云：

「人類人相識，人人與人人；人間聖人出，人人人其人。人君人上人，人人人下人；人與人人等，人人尊一人。」

九劫臙脂

諸葛青雲著　余丹青插圖

六：風波起頃刻

到底修為誰厚？內力誰強？鄧凌風震不震得開軒轅木的「拘魂擭」呢？

答案又是肯定的「震不開」，因為在修為方面，鄧凌風比軒轅木至少要差了三成火候！

差一成，還可勉強，差兩成，已難抗拒，差到三成，應該可以說是一觸即潰……

轉瞬之間，四隻手臂業已互相接觸！

結果有點出人意料，鄧凌風當然未能把軒轅木的手臂震開，但他却也並未一觸即潰，被對方的「拘魂擭」，連身帶臂，一齊緊緊抱住。

四隻手臂合處，居然成了勢均力敵，秋色平分局面，有那麼一刹那的凝滯！

為甚麼會有這種出人意料的結果呢？……

不是鄧凌風功力突增，也不是有甚麼武林奇客，暗中相助，而是「三手殭屍」軒轅木，留了勁頭。

軒轅木留勁之舉，決非愛惜鄧凌風，有所手下留情，而是他自己心中害怕！

害怕甚麼？害怕鄧凌風的師傅！

當初，軒轅木幾乎死在「蚩尤臺」內之故，便是吃足一位武林聖僧「大痴上人」苦頭，被「大痴上人」以「伏魔戀劍」，「旃檀般若手」，暨「大雷音掌」，打得鼠影而逃，抱頭鼠竄，最後還是不得不佯作死避難！

他看出鄧凌風震劍生花，光幻青蓮，似屬大仇家數，一問之下，果是「伏魔戀劍」，這才大動凶心，想在鄧凌風身上，略洩多年積忿！

但常言道得好：「一朝被蛇咬，十載懼怕弓」，他雖得了「蚩尤三寶」，再度出世，仍難免對「大痴上人」那幾樁佛門絕藝，有所深怯怕！

尤其是鄧凌風居然致收起璧龍古劍那等神物利器，要和他徒手對抗，軒轅木越發認定這膽大包天的「飄萍一劍」，必然已得「大痴上人」的衣缽眞傳！

想起「旃檀般若手」，尤其「大雷音掌」的出奇威力，軒轅木仍自膽寒，他遂把眼見對方不逃不避，要和自己硬拚硬幹的「拘魂第二擭」，悄悄留勁三成。

這三成勁，留得有理，萬一鄧凌風青出於藍，甚或冰寒於水之時，軒轅木便尚有餘自保，設法補救挽回，不至於一下又重蹈昔年覆轍，弄成難以下台的尷尬局面。

想法雖好，對象却錯，鄧凌風根本不是「大痴上人」的衣缽傳人，他師父大顚和尚，也祇是「大痴上人」師弟。

鄧凌風雖然天姿極好，是年輕一輩中傑出人才，但因係俗家弟子，世緣尚多，不是佛門中人，根本就不會學過甚麼「旃檀般若手」和「大雷音掌」。（一三一）

刊登本報廣告請電二一八〇七〇八

京都·凱聲 — 每天六場 加開四點 一爆笑 一家大小共度暑假好時光 成年人歡笑·小朋友拍掌 和路迪士尼 82年最新卡通片王 小狐狸與獵犬 明午場：凱聲夜晚：難兄難弟 京都後天早場10點半 向日葵

寶石·新樂 — 昂然進入第二週 石吳葉鍾劉王林徐泰迪黃奕張 天漢儀紅棣青祥克 賓 材嘉嘉 難兄難弟 明天加開四點及午夜場 明場：新樂 八十年代 夜生活 寶石 小小水蜜桃

新都·快樂 K666148 H773496 第二週 明天加開四點 難兄難弟 明午場：新都 夜晚：難兄難弟 快樂 鬼劃符 明早場：新都 艾妞姐羅麗與曼 快樂 十八女招

富都·樂聲 — 第二週 樂聲仍加開四場 難兄難弟 明天加開午夜場 富都明早場：小小水蜜桃

龍華·油麻地·福星 — 昂然進入第二週 難兄難弟 明天加開午夜場 明早場：龍華 手指出 油麻地 五娃娃·霹靂街 福星 大鱷魚·災星

國泰·金門·民樂 — 第二週 民樂加開正午夜場 金門加開四點正 國泰五場 三院明晚加開午夜場 難兄難弟 新藝城出品 金公主發行 石吳葉鍾紅劉棣王林祥 天耀漢儀麗楚詩青子 主演：徐克 泰迪羅賓 黃允財 奕嘉 曾志偉 卡仔

總統·麗聲 — 總統今天五場 明天加開四點正及午夜場 麗聲今明兩天加開四點正及午夜場 難兄難弟

娛樂·寶聲·明月·黃金 — 今天五場盛大獻映 揭開中國科幻奧秘之迷！ 導演 袁和平 奇門遁甲 主演 梁家仁 袁祥仁 袁日初 袁信義 午場：少林與武當 黃金·明月 千里追 夜場：王牌/代代風流

翡翠·文華·亞洲·蘭宮 — 今天五場 翡翠 蘭宮 今天獻映 撒豆成兵！呼神喚鬼！ 導演 袁和平 奇門遁甲 主演 梁家仁 袁祥仁 袁日初 袁信義 午場：翡翠 文華 女剛狂女 十手 夜場：奇門遁甲

新大華 3-841199 — 大滿特滿 今天四場 請早 榮獲本屆奧斯卡三項金像獎！ 金池塘 今晚九點半 先映優生 讀者文摘首部 藝文製 莎拉的一生 中港大工理籌款

香港仔·大華 — 香港仔中心 每天六場 加開四點 石天 吳耀漢 主演喜劇 難兄難弟 明後天加開午夜場 大華 今天獻映 主演：羅渣摩亞 鐵金剛勇破黃金集團 入虎穴出奇謀 強中更有強中手！

倫敦·國都·影都 — 大滿五場 三院後天加開四點 泰斯希坦拿羅賓威 史泰龍 沙賓 偷門闖關 老虎部隊 明天國都午夜場 九龍四點 友角 影都 血洗唐人街

普慶·明珠 — 第四週獻映 普慶明後天加開四點 拖手仔友齊來欣賞 男女老幼咸宜！ 仙履奇緣 精美玻璃鞋戲院大堂發售 普慶明晚午夜場 明珠 黑夜 天涯 禮拜五點半 風雲

百樂·海運 H704646 K6780… — 即日五場 請早 冠軍人馬 杜比立體聲 DOLBY STEREO 海運午場 奇門遁甲 明夜兩院：血洗唐人街

金冠·華聲 3-617169 — 金冠五場 仍映 人物笑料多爆 演得爽 睇得甜 難兄難弟 華聲滿六場 今天四場 正開 和路迪士尼 八十年最新卡通片王 小狐狸與獵犬 成年人歡笑 小朋友拍掌 明午場：難兄難弟 晚夜：血洗唐人街

嘉年·嘉華 太古城 H670421-5 — 今天開幕 嘉華五場 嘉年五場 危險元素 ELEMENT OF RISK 勁越出越 鄭文懷 監製 袁和平 導演 奇門遁甲 明午場 血洗唐人街

利舞台·華盛頓 — 影史上最精彩特技神怪片 今天獻映 天馬行空 三眼神佛 飛天行 神奇中魔 幻目 不暇給 月宮寶盒 三歲孩童80公分為觀止 華盛頓今午夜場 靈幻雲

珍寶·麗華 3-206506 3-921958 — 珍寶新闢聯…… 今天盛大獻映 麗華明後加開四點場 奇門遁甲 明午場：血洗唐人街 明早場：華麗 忌陰

皇后·皇都·嘉禾 — 今天獻映 奇奇不到的奇！再奇片 鄒文懷監製·何冠昌策劃 袁和平導演新創新之奇作 梁家仁·袁祥仁·袁信義 奇門遁甲 午場：嘉禾 林世榮 皇后 早明嘉禾 血洗唐人街 明後天三院開加四點場

順利·大光明 — 今天五場獻映 奇門遁甲 導演：袁和平 電話：4326659 清水灣道順利邨 23M,29,42,209 巴士直達 第二週！ 明加開午夜場 石吳葉林張 天耀麗子奕 漢儀青嘉祥 難兄難弟 新藝城新巨片 明早 風流 瑞典妹

碧麗宮 — 評大讚 今天四場 十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 四羽毛 七十年女主角 珍茜摩爾 主演

天涯流浪又三年！
湯蘭花變得堅強 懸念故鄉不如歸

已作三年遊子，湯蘭花懸念故鄉。

因爲債務纏身的麻煩問題仍未解決，湯蘭花不得不要過流浪式的生活，被迫暫時也不能返回故鄉，[illegible]流浪異鄉已三年之久。湯蘭花獨個兒爲了賺錢償還債務，奔波到各地登台演出，她的生活是十分寂寞的。

這三年來，湯蘭花受到現實的考驗，[illegible]

[illegible]復光采，心情也樂觀過來，對於任何事情都不再畏懼了。

現在，湯蘭花[illegible]到外地登台賺錢，[illegible]只爲了多賺一文錢，[illegible]因爲，她十二分想念故鄉，[illegible]生活，與家人共享天倫之樂。

英俊小生遭病魔折磨 洛克遜顯出英雄本色
經一場大病 獲珍貴教訓

前座客

一度是英俊小生的男星洛克遜，最近在醫院[illegible]

圖爲：洛克遜

[illegible]人，組父也是私家偵探，[illegible]頗爲成功。[illegible]鄉村出世的，曾充當[illegible]才上銀幕，第一部片[illegible]蘇黛合演的戲最成[illegible]名角逐金像獎。[illegible]他自己才是幾乎破[illegible]

演電視外又要灌碟 景黛音失魂兼落魄

[illegible]有機會降臨身上，小音當然不會錯過，所以她便把所有的時間放在錄碟的工作上，由於工作瑣碎，日積月累，精神受到緊張的困擾，元氣大傷，小音頓時記憶力也差了起來。

小音指出：或許是她過份投入灌碟的工作上，因而影響她的生活規律，久而久之，生活起了變化，暫時未能立即適應，於是便變得失魂落魄了！

由於灌碟的事務繁多，兼且每週要返台報到，參予演出綜合性節目。工作勞神勞力之下，她自言難免心不在焉。

記者問及她是否有意全力進軍歌壇時，小音表示：她喜歡唱歌，同時對於電視工作亦十分愛好，她希望命運之神賜給她魚與熊掌，令她能電視及歌壇雙管齊下的發展，不過，她早已替自己打定後路，爲此，她對於成功和失敗都抱着樂觀的態度處之。

景黛音希望唱歌和演電視雙線發展。

影視傳真

陳德華

無可奉告！

樓宇戲服不閒置 羅文有密底算盤

歌星羅文（見圖）除了着緊事業外，對金錢的處理亦有一門心得，他從來不會浪費一個冤枉錢，所以，他向來管理錢財頭頭是道的。

演罷了舞台劇「白蛇傳」後，羅文雄心勃勃地致力於發展這門藝術，因而擴展業務。找到一處地方較大而合用的樓宇，組織新公司發展。由於地方頗大，租金當然宏貴。而且「白蛇傳」的戲服和道具，因爲仍未有開戲的計劃，所有都放置在公司裡，無形中便損失了一批收息的金錢。因爲這批戲服和道具的開支，若折現金存放在銀行，實可收回一筆可[illegible]

錢入袋，又可隨時收回自己使用，一舉多得，何樂而不爲呢！

可以說，羅文不單是歌壇的天才歌星，對錢財的處理亦十分講究，怪不得羅文經常開懷樂觀，原來他從未受到事業和金錢的困擾呢。

「六星期加冰」暑期特輯 無線滾軸溜冰賽 定下月15日播出

無線「六星期加冰」暑期特輯內，安排有幾個特備戶外節目，其中「滾軸溜冰大賽」將定於八月十五號晚上八時至九時播出。

「滾軸溜冰大賽」內有一場「戰士隊」（歌星）與「酋長隊」（藝員）比賽，昨日，有份參加比賽的藝員歌星林嘉華、狄寶娜、陳秀珠、余綺霞、石修、陳潔靈、關菊英、露雲娜，便前赴溜冰場練習。

由於泰半藝員歌星，都是「速成」學溜冰，所以幾天練習功夫之後，個個都是渾身戰績，傷痕、瘀腫等一大片。陳秀珠第一天練習時便因爲撞到了頭部而留醫一天。昨天，她又扭傷了右手，看見珠女的痛苦表情，眞是難爲了她。

其他藝員林嘉華、陳潔靈等也曾多次跌倒，不過，監製李瑜表示，他們祇練習了幾天，有此成績已算相當難得。

昨日，新秀歌唱比賽的參加者蔣云龍、林利也有份參加溜冰。

李瑜表示，無綫過去浪費了許多人材，以後將會人盡其材，他們已安排海艷芳參加八月廿九號的「碧波競逐樂融融」演出歌曲，另一位酷似趙雅芝的落選者黃美蘭，無綫有意找她演出「K一百」及話劇。

對於「新秀」的被指時間播出不當，李瑜似有口難言，他謂這是節目編排問題，但過去了不要再提，今次「新秀」成績算是理想，所以明年續辦第二屆「新秀比賽」的成份相當高。（桓）

繽繽透露後年 組成遠東院綫

王禮泉是繽繽公司的董事總經理，他透露，繽繽公司八四年的計劃是組成一條遠東院綫。目前繽繽有十一間戲院，估計在八四年間將會增加十一間戲院，包括尖沙咀有三間，新界兩間、荔園兩間、葵涌一間、紅磡的新國華及港島旺區一間。

繽繽成立戲綫後，繽繽將會大展拳腳，未來在電影圈的發展，目前他們是歸餸食飯，但有了自己的院綫後，便可以控制檔期，可以出更大的資本，甚至與外國的公司合作，因邱達誠認爲，以目前電影圈的發展趨勢，必須拍一些大製作才較爲過癮，也適應觀衆的需要。

另一方面，繽繽在新界亦有兩塊地皮，其中一塊的十多萬方呎，已和政府接觸中，如達成協議，將會向片廠方面發展。

爲了增加繽繽的未來製作，已邀請了不少導演加盟，日後陸續爲繽繽拍戲。

經過深刻戀愛 關聰已成熟了

經過了一次深刻的戀愛，關聰成熟了。

不知道關聰心裡想甚麼，祇覺得他明顯地踏實了，專心了。現在的他心無二念認眞演戲，一個個經由他扮演的角色都給人留下深刻的印象。

可不是嗎？看他在「天龍八部之虛竹傳奇」中飾演的全冠清，英氣逼人，演活了那個武功高強，爲人足智多謀，但偏偏被人利用，以至最後走上邪惡道路的可悲重要人物。他更有一個外號叫「十方秀才」，單是這外號就最適合關聰不過了。

「我從來沒想過自己是個不凡的人，」關聰幽幽地說：「我實在平凡極了，或者是因爲太平凡，有時候我想能幹一番驚天動地的事業，可是，在這樣的環境下是沒有可能的。現在，我覺得自己所能做的，就是好好地演戲，對於女朋友嘛，我並不着緊，一切隨緣吧，反正沒甚麼是可以强求的。」

聽過關聰這番話，證明他眞成熟了。或者他的這一點成熟，更增添了他的吸引力，更容易交上女朋友也說不定哩！

今日電視節目

麗的電視
[illegible]彩色[illegible]
[illegible]合彩
[illegible]女精選：「一見鍾情」
[illegible]、甫紅主演
新聞摘要 3.30
下午茶（婦女節目）
新聞摘要 4.30
[illegible]仔時間
[illegible]行走天涯
[illegible]仔時間
新聞摘要 5.30
[illegible]仔時間
[illegible]小和尚
新聞摘要 6.15
新聞及天氣報告
[illegible]快訊
[illegible]大學堂
新聞摘要 8.30
[illegible]2100
新聞摘要 9.15
[illegible]行情
新聞簡報
[illegible]劇場「紆宴」
[illegible]、夏凡主演
[illegible]新聞
（明日節目）
[illegible]節目（中英文報導）
[illegible]新聞
[illegible]世外倩人卡通
[illegible]五虎將
[illegible]長片「黑鶴王」
[illegible]、白雪仙主演
[illegible]浮生半日閒
[illegible]新聞
[illegible]長片「天堂兒女」
[illegible]、陳好逑主演
[illegible]的英文節目
[illegible]父母心
[illegible]的旋律
[illegible]仔時間
[illegible]片集
[illegible]片集
新聞及天氣報告

9.30 新聞報導
9.35 春滿杏林
10.30 木球大賽
11.30 新聞報導

無綫翡翠台
1.15 小夫妻
1.45 卡通片
1.55 下午劇場之「奮鬥」
3.45 婦女新姿
4.30 四三〇穿梭機
6.00 前程錦繡
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 警告
7.05 旅途
8.00 香港82
8.30 天龍八部之虛竹傳奇
9.30 新聞報導
9.35 警訊
9.47 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 「神勇法醫官」
12.30 雪山飛狐
1.20 國語長片「十三妹」丁瑩主演
3.00 粵語長片「橫衝直撞七色狼」譚炳文主演
（明日節目）
7.00 新聞報導
7.45 現場交通情況報導
7.57 財經新聞
8.30 現場交通情況報導
8.45 新聞報導
9.00 金銀島
9.30 廿五世紀宇宙戰爭
10.30 名導演與名作品：羅生門
12.30 「野外奇觀」
1.00 午間新聞

無綫明珠台
2.00 英國軍校訓練新法剖析
2.25 一代魔王希特勒、英國良相邱吉爾、日本神風敢死隊、五星上將麥克阿瑟
2.55 天才指揮家演奏晚會
3.40 聯合國國際兒童[illegible]
4.00 芝麻街
5.00 著名童話集
5.20 卡通先生
5.35 大自然追蹤
6.00 兒童新世界
6.34 新聞提要
6.35 「新兵妹從軍」
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 天南地北之鳥類導航力
8.30 新聞簡報
8.35 大嫂友與小老千
11.00 新聞簡報
11.15 週五選影：「格殺勿論」

行水集 自由

狄狄

農夫牽着黃牛走的情景，你可曾見過？農夫要牛走向東，他不能向西走，誰叫鼻子被人扣着，失去了自由。

歷史課美國黑奴的故事，你仍記得否？主人要他們死，他們不能不死，勞役之苦，鞭笞之苦，除了默然忍受，有方法，誰叫自己是奴隸，沒有了自由？

「不自由，毋寧死。」「寧爲玉碎，不作瓦存。」多漂亮的說話，生活在言論自由，信仰自由，生活自由的香港中，年青的一輩，有多少個能眞正了解「自由」的眞諦？

身上衣服，非名牌子不穿，腕上手表，非新出品不戴，腳上波鞋，非名廠不買，由頭頂至腳的打扮，全都要追上潮流，這樣才能顯示出自己是一個時代青年，三五成羣堆在一塊，上波樓，下舞池，翳着球打滾，騎着電單車漫人清夢，這才表示出自己是一個自由人，愛做甚麼便去做，多寫意！

你有否想過，我們不是像黃牛一樣，被商家牽着鼻子走？我們不是有如黑奴般，受着製成商的控制？成爲物質的奴隸，其實只要自由，先要從自我中解放出來，戰勝自我，然後立下做人的宗旨，定下自己的風格，不作迎風柳，不做放縱的事。（狄）

自助餐應是享受 要選擇合適食肆

吃自助餐，應該是一種享受，不過，也得選擇一些適合的食肆，近數月來，一個食物旅遊業的大集團，在九龍尖沙咀區，每晚的自助餐，祇適合青年男女去食，而中年人的話，似乎就不十分合口味了，主要是場合及氣氛，與大酒店的自助午晚餐，有些不同。很少遇到一個自助晚餐的場合，有三百多人去吃的，而百分之九十八以上是青少年，因爲收費是四十八元，如果以自助晚餐來說，應該是值得的，因爲任何大酒店的自助晚餐，在八十元至一百廿元，另收加一的。不過，這個食物機構的四十八元也得收加一服務費的。自助午餐也要五十元、五十五元，如果晚上吃甚麼東西也要更貴的。

然而因爲人太多，當數百人湧出去取食物時，習慣去大酒店吃自助午晚餐的人，就會立即洩氣。因爲所有都是青年人，大致都很守規矩，場面是亂糟糟，不過，彼此並無爭執，取一次食物，要排長龍，已是使人搖頭了。取很少的食物，也頗費事，三百人的場面而祇在兩條不很長的檯去取東西，排長龍也不得了，中間有人擠進，你也沒有辦法，像這種場面，應該有四條檯放置食物，實不爲過。

炸魚是新鮮可口的，魚是很貴的食物，能做到不是腥臭霉，那就可以稱讚了，炸牛肉祇切很小的一片，再輪可能已沒有了，大致多屬於大路貨的食品，幸而一向生意不俗，晚晚爆棚，因此可能沒有舊的食物過夜，打更食品是不會有的，能新鮮已不錯。

至於所宣傳的有馬來、印尼、越南食品，祇是少數而已，並不齊全，且形成手快有，手慢無之勢，越南春捲炸得袖珍，這是無法子的，如果全部大件，試問幾多才能夠供應。用三、四個年青有力的侍者，不斷把食物搬出來，也是很快吃光，很少見到自助餐食到見底，算是大開眼界。

有一個在螢光幕的影星唱流行曲，大概他已不出鏡了吧，還可以引起食客的共鳴，因爲大家對他有興趣。

始勿論如何，這個青年自助晚餐是成功的，否則怎會每晚爆棚；太過考究食物，則比較失望了。（東名）

蜂鳴非僅舞蹈 也可傳遞消息

過去，科學家認爲，蜜蜂沒有聽覺器官，聽不見聲音，祇靠「舞蹈」來傳遞消息。但是，德國學者凱·弗里姆發現蜂鳴也具有傳遞消息的作用。

六十年代，他的助手，慕尼黑的動物學家戈拉爾德·艾姆又有了新發現。原來，蜜蜂的「舞蹈」是同聲音一道起着語言作用的。在「舞蹈」的過程中，蜜蜂翅膀上同時發出類似機器脚踏車所發出的微弱響聲，在幾厘米的範圍內可以聽得很清楚。這種聲音具有指出蜜源的作用，偵察工蜂和採集工蜂用這種「語言」可以相互交談。

這種聲音持續〇·四秒鐘，表示蜂窩到蜜源的距離大約爲二百米左右；聲音持續時間越長，表示蜜源距離越遠。

它還可以指示蜜源的方向。此外，據說它還可以表示蜜的質量好壞。

一般說，蜜好、距離遠，聲音強；蜜的質量差、距離較近，聲音就比較弱。

艾姆博士還做了一個實驗，借助由電磁鐵控制的蜜蜂模型發出了這種「啪聲」，結果，大批蜜蜂飛來後，狠狠地螫它，模型上留下了許多蜜蜂螫和蜂毒。這是怎麼回事呢？這可能是因爲偵察工蜂用聲音「語言」報告它的發現之後，採蜜工蜂也要通過聲音「語言」對偵察工蜂發出一系列具體命令，而「偵察工蜂」——蜜蜂模型並不執行這些命令，造成嚴重「失職」，因而受到了嚴厲的「懲罰」。

蜜蜂解剖學家彼斯諾德戈拉斯和凱·弗里姆在自己的工作始終沒有找到過蜜蜂的聽覺器官。那麼，蜜蜂是靠甚麼器官聽到聲音的呢？

很多科學家對蜜蜂在蜂箱中、飛行中以及工作時發出的種種不同的蜂鳴聲作了詳細的聲學研究。

他們指出，聲音也參與舞蹈語言，成爲傳遞消息的重要因素之一。同時認爲，蜜蜂雖然缺乏專門的聽覺器官，但它們通過蜂房的振蕩，能感知某些聲音。

隨想曲 美好

葉大哥

五千公尺長跑，正在場內進行，忽然，一個選手跌倒了，衰出跑道，退出比賽，另一個選手也跌倒了，却自己爬起來，繼續向前。

兩種相同的遭遇，卻有迥然不同的結果。後來，前者成績欄上是空白，後者却在終點獲得了勝利。

這使我想到，悠長的跑道，和我們人生的旅途，又何嘗不是相同？很多人在受了某些創傷之後，就一蹶不振，自暴自棄了，於是，那個創傷就成墮落的源頭，擴展成一生失敗的標記。也有不少人受了打擊，却愈益堅强，更加奮力，終於衝破逆境，塑造了完美的人生。

平常，我很喜歡花草樹木，因爲，我欣賞花木的堅强，當它們受到摧殘時，也會汁液橫流，垂頭喪氣，但，經過一段時間的生長後，傷口癒合，又欣欣向榮了。

如果每個人都能學花草樹木，養成耐折磨的個性，相信，美好的事情一定比現在更多。

下午茶

新機場建否 年底或揭盅

是否興建赤鱲角機場，港府遲遲未決定，有官員謂目前仍未有此需要，所以建新機場要週詳考慮。雖然如此，本客仍認爲年尾會有宣佈。

現啓德機場的吞吐量，已幾乎陷飽和點，建新機場，又非一朝一夕可成，現時決定建新機場，已屬太遲，更何況一拖再拖。

不過，港府顧慮也非無因，事關租約也。所以九月中戴卓爾訪問中國大陸後，相信港地位明朗，新機場會在年尾即宣佈立時興建，倘前景仍未明，未有協議或承諾，比計劃會繼續拖下去。

雖然謂建新機場會[illegible]上得來的前景信心，無形利益也不少，[illegible]

阿福新記

阿福

轉瞬已是農曆六月初一，這幾天是熱得很，熱得可以，我契媽露意絲語我：「阿福，今年開始，我吃六月素，六月初一到六月底，吃素，不吃葷。」

我點點頭：「熱天，吃得清淡一點，是好事情。」

「你吃素吃不慣的呀。」

「沒有這回事，我可以陪契媽你在家吃素。」

「出外，你在外邊有素菜吃。」

我點點頭：「消夜，沒有齋菜館呀。」

「如今，你們「瑤池」同人，多數在那裡消夜。」

[illegible]酒水，三五個人，數個幾百銀，閒閒地，東風螺，炒蜆，已經起價到二十元一碟了。」

「你去遊過，阿福。」

我說：「契媽，我是不捨得化那個錢的，有次，「瑤池」經理吳實，爲了聯絡公司裡的幾個媽媽生，在打烊後去遊艇河，有我阿福在內。洋酒，是自己帶過去的，六個人，吳實化了四百多。」

「你們也算是夠食量。」

「吳實難得太破慳囊，媽媽生們說，那有不吃個痛快之理。」

「那不成了外省俗語：吃冤家了？」

「吃冤家，吃吳實的，吃得起呀，不吃老板經理的，吃誰的？何況，吳實請遊艇河，消夜，又唔使自己俾錢，但可以出公司錢。」

「是出了公司眼。」

（二二九）

考到車牌

女朋友考到車牌了，她歡天喜地的打電話來說：「今晚在某酒樓慶祝，你一定要來啊！」

準時赴約，居然已高朋滿座，女友正興高采烈的在大談考到車牌的威水史，其實，考到車牌也沒有甚麼大不了，只不過她已考了第六次，當然認爲考到便是件大事矣。

當坐到座上後，有一娛樂圈中人說：「某某女歌星的駕駛技術很差，但只考一次，便已順利過關。」

座上的人全不解爲何會這樣的，他便解釋說：「當年流行迷你裙，她穿的裙子特短，當坐到車上時，裙子剛蓋着屁股，那考牌官不暈其大浪才怪。」

迷你短裙又流行起來了，好些女士們便高聲說：「嘩，如這招有效，可要照辦煮碗才成。」

其實，是否眞有其事呢，則仍很懷疑，不過，女性在考牌時，是否眞比男性易些呢！答案是肯定不會的，因據統計，在所有男女朋友之中，男的大多考一次或兩次便成，女性往往要考第三次才有機會成功，也許在駕駛方面，男性之應付能力，往往是勝一籌吧！（艷）

雲妮片語

生意淡薄 （布倫）

劉家輝已可執其導演筒

星垂平野

在邵氏，看見了鄭少秋，他在拍「御貓三戲錦毛鼠」，此人忙得很，因「楚留香」在台灣受歡迎，而剛巧無線又約滿，他就又拍戲又登台的，連肥肥也辭了無線的工，實行做其跟得夫人衆「經理人」。

秋官扮古裝實在好看，衆人讚口不絕，他却很不以為然地道：「甚麼？難道我不行演時裝麼？我很喜歡『將軍抽車』的扮相哩。」他沒機會和我們多說話，叫我們去粲廳看劉家良。

我們剛巧很想知道鄧仕樑找劉家良拍戲的事，這人是劉的「吔吔親戚」衆有恩，他早就許下必為他拍戲之說，不過就不知他如何可以在邵氏脫身，因為在邵氏，他有行不得也哥哥的合約。

劉家良笑咪咪地道：「這個沒有問題，去台灣給鄧仕樑拍戲，做導演，有家輝，決定他去。」

「甚麼？他行嗎？」

「甚麼不行？當初他拍『陸阿采與黃飛鴻』，你們說他不行，看看現在如何？他跟我這麼多年，難道學不會導演技巧？他又不是笨且？」

「終於決定給他出外搵食了？這次酬勞一定不錯吧？」

他搖搖：「關係不同，事實亦不同，以前人家接觸過家輝多次，有的有誠意沒有錢，有的兩樣都沒有，那些新浪潮公司，看不透他們，所以都沒有去，現在是自己人，正好是出去的時候，本來家榮做導演較理想，但他被新城藝術綁死了。」

「你的班底七七八八出外搵食了，剩下小紅、小侯、傅聲，如何？」

他笑：「總會派就衆的，但地識做。」

・秦仲楚・

劉家榮看在麥嘉臉上 不介意被稱「豬肉榮」

在「難兄難弟」一片裡，扮演一名豬肉佬，看見他拿着那把豬肉刀的神情，我就忍不住從心底裡笑了出來。當然，他看在麥嘉的份上，才肯扮演那個角色。

「豬肉榮！」見到導演劉家榮，我大胆地這樣叫了他一聲。因為，他

很多人都知道，劉家榮曾經與麥嘉合組公司拍片，他們的交情，也是由那個時間開始建立起來，直至今日，他們仍是非常要好的朋友。

現時，劉家榮也可說是新藝城的一份子，因為他是「小生怕怕」一片的導演，相信今後他會繼續為該公司拍片呢。

「『小生怕怕』的拍攝工作順利嗎？」我問他。

「唔，十分順利，我們已完成了三分之二的戲，現時只等女主角鄭文雅由英國回來，我們便可拍埋其他的戲了。」他很認眞的說。

雖然，片裡有很多特技鏡頭，但憑着他的經驗，亦能應付自裕。

・不寸・

貪清靜遷居沙田 小龍嘆針無兩利

生活在香港的人，鮮有不為交通而傷腦筋者。梁小龍最近就為交通問題，而大感頭痛了。

梁小龍最近幾乎天天都要返麗的拍「風塵三奇俠」，每次遇見他從外面入廠時，都是氣呼呼的大汗淋漓，一副狼狽相。

「假如有一天不會塞車，這個世界也會變了。」梁小龍沒好氣地說。為了耳根清靜，呼吸多點新鮮空氣，梁小龍最近擺脫煩囂的城市生活，搬到沙田的村屋居住，但這麼一來，却給他帶來交通極之不便，過去，小龍習慣了做「舉手黨」黨員，常賴的士作交通工具，可是搬到沙田後，要搭的士可沒有從前的方便，要找一部車子，往往等上大半天，為了交通問題，令他損失不少腦細胞。

有人叫小龍搬回市區居住，豈非問題便可解決了，但他却捨不得環境優美的鄉居生活，寧受交通問題之苦。

台名作家吳念眞 加盟中影任編劇

吳念眞是台灣新進的劇作家，他最初以散文和小說，見稱於文壇，因為他在文壇上的才華，中影公司決定邀他出任劇本的創作。例如「老師、斯卡也答」、「大遠景」等，吳念眞本名是吳文欽，民國十一年出生，從小聰明過人，考試年年列前矛，愛看書本，凡是有字的東西全不放過。所以，在博聞強記之下，吳念眞的早熟是可以了解的。他說，我從小就看盡人間冷暖，對許多不合理的事情非常痛恨。

他把這些感人的事跡，扣人心弦的遭遇，控訴在筆桿之下。如今進了中影這個大機構，正是如魚得水，大有發揮的機會。

（圖為吳念眞）

陪妻登台遊埠心情好 傅聲希望年年去度假

傅聲接拍「御貓三戲錦毛鼠」一片，甄妮曾在報上撰文，坦言不滿，原因是片中貓僅一隻，老鼠却有幾隻，甄妮認為對傷癒復出不久的老公不公平，站在愛夫情切的立場，代傅聲不值，且曾向劉家良直言抗議。

傅聲在師叔劉家榮執導的「鬼畫符」中曾演江湖小混混凡頭超，乃客串性質，影片以張展鵬及小侯為主，甄妮却沒意見。原因是「鬼畫符」中傅聲乃擺明客串，而且是為胞弟跨刀，另當別論。「鬼畫符」中，傅聲更扮女人哩！

傅聲對這事不表意見，只說：「老婆愛我才會緊張。」傅聲早陣子陪老婆赴泰登台兼遊埠，渡假大半個月，心情大好。回港初期不適應日夜時間，每早五時便眼光光等入廠，中午飯吃罷，却開始打瞌睡，如今，返港已有半月，再無烏厘瞌睡，而是精神奕奕了！傅聲認為，今後最好每年出埠一至兩次，鬆弛工作帶來的壓力，及乘此機會與老婆無牽無掛地遊山玩水，享受一番。上次美國之行，令傅聲回味不已。他最懷念的，乃賭城所有的表演，例如猴戲、大象等表演魔術等等，一派童心未泯。

醫界攻擊影片 要求道歉賠償

美國醫學協會於本年五月在該會屬下刊物「科學與醫學」雜誌中攻擊一部名為第四類殺手的電影。該刊社評指出第四類殺手污衊醫生的專業形象及尊嚴。該片描寫一個為求得諾貝爾獎的美國費城外科醫生，在一兇手身上注射藥物，使他刀槍不入，公然出外刺殺市民。

該協會主席史密斯對報界澄清該業的職業道德，並未受到美國政府的保障。該片導演指出電影所描寫的人物，祇屬獨立事物，並無影射任何人。他舉例指出，片中男主角羅士倫飾演聯邦幹探，精練過人，武功也高，在全美也無法找到此類警探，在電影却可出現這種形象。

史密斯醫生要求第四類殺手上映時在片頭聲明片中人物的故事性，以免引起錯覺，並要求片中不可醜化醫生的形象，否則該片上演時必須公開道歉，賠償二千萬美元。男主角羅士倫提議在片尾加字幕，作為互相讓步的唯一方法。到目前為止，還未有進一步的發展。

今期「荷里活報人」及「綜藝」隻字不提，却對該片的動作及懸疑手法頗稱許。

由於「第四類殺手」內容涉及醫界，引起美國醫學界抗議，要求道歉及賠償。圖為該片中一幕。

王偉戲路縱橫 演歹角乞人憎

王偉外型魁梧，成個「商家佬」咁款，私底下，他的確是一個成功商人，但他在螢幕上演的戲份多是演些自私自利的小人，令人齒冷，於是，走到街上，被觀衆指他是戲中的奸鬼，使他十分氣惱。

而事實上，近年他在電視劇中，又多走邪派路綫，如目前他在「禿鷹」中，演一個專向上司邀功，抹殺下屬功勞的人，而在「古都驚雷」中，演一個趨炎附勢的沒落官場人物，都一樣出色成功，可見他實是戲路縱橫。

但王偉自從經過被觀衆指責之後，便開始注意自己演的角色戲路，他希望可以演些正派的角色，讓他有自新的機會。

圖為能演正派及邪派的王偉。

減肥苦練溜冰 狄寶娜有收穫

狄寶娜是運動好手，她昨日[illegible]……寶娜已學習溜冰，由於家中之天台地方十分寬[illegible]……女，拍攝演出的是八個童星[illegible]

卻到嘉禾寫字樓借人 鍾慧冰赴美拍戲兼協助製片

[illegible]請過她拍戲，她都推掉了。但鍾慧冰也有例外，就是鄧光榮邀她拍「血洗唐人街」，她看過劇本後馬上答應了，而且還特地向公司請了個多月假，到美國拍這部片。

在「血洗唐人街」中，鍾慧冰是女主角，男主角是鄧光榮，鄧光榮千揀萬揀，才揀到她。[illegible]

只是，[illegible]

明星與我　佐達

[illegible]除了當女主角外，她還協助製片工作，使製作過程，更為順利，她在拍完「血洗唐人街」後，也表示這部片拍得很順利，尤其是她有親友在美，因利乘便，免費遊[illegible]

難兄難弟第一週 票房已過二千萬

[illegible]「難兄難弟」上映[illegible]一千萬，成為電影史上[illegible]萬的影片，今日開始，進入第二週映期，向二[illegible]「難兄難弟」是麥嘉繼「追女仔」後又一部[illegible]樂麗儀，鍾楚紅，劉時[illegible]的明星，可以說是集[illegible]子祥，曾志偉，阿倫，石燕子，泰迪羅賓等。（附圖為「難兄難弟」中一幕，左起為甘山、王[illegible]）

高雄想執番多少 也有意投資拍片

高雄最近對友好表示：他將會投資組公司拍片，希望在這個形勢大好之時，亦跟其他友好，如梁家仁、高飛等一樣執番多少。

由於「巡城馬」與「奇門遁甲」的午夜場，觀衆反應甚佳，對飾演八旗軍總教頭的高雄非常欣賞，使他自資拍片的念頭，又再心郁郁了，於是舊事重提，決定搞公司了。

因為「奇門遁甲」是一部向國際市場進軍的影片，這對於他今後自資拍片和實踐，是極為有利的。

高雄並且表示：梁家仁與高飛，袁和平極為老友，他將來拍戲，一定要邀袁家班和梁家仁等捧場。

袁和平對高雄很好，他的影片，一定有高雄演出的份兒，此次，知道高雄有意自組公司，亦願意對他加以支持。

高雄很喜歡「奇門遁甲」的戲，如果將來拍片，亦打算拍一部類似的戲，但及後獲悉袁和平擬拍續集，於是先問續集內容，以免將來有雙胞情形出現。（軍行）

亞洲巨星音樂節將上演 分為「金曲」「勁曲」兩組

本港歌迷嚮往已久的「亞洲巨星音樂節」，已決定於下月十八、十九及廿日，一連三晚假灣仔伊館舉行，門票將於下週一在港九各通利琴行發售。

是項演出分為兩部份，十八及十九號兩晚為「金曲之夜」，由日本三原順子，台灣的江玲，齊豫及羅大佑，本港的葉安娜，鍾鎮濤及關菊英，分別獻唱自己的成名歌曲和其他譽名作品，票價分七十、一百及百二元。

而廿一號晚的表演為「勁歌之夜」，演出者全部是樂隊，當晚節目以勁歌及合唱為主。包括來自日本的「混合樂隊」，由谷村新司當倡矢澤透率領，專為西城秀樹編曲的驚異時郎則為該樂隊的琴鍵手。尚有聞名星馬的「後巷貓」樂隊，此外，本港的「山羊樂隊」也會參與演出。當晚的門票則分為五十、七十及九十元三種，純屬觀摩號技的「亞洲巨星音樂節」，是由本港一間雜誌社主辦，集亞洲各國的歌星及樂隊於一堂，作友誼及音樂的交流，並由日本著名的「推進器製作公司」負責現場製作、燈光、音響及佈景等事宜，愛好音樂的朋友，相信不可錯過了。

下月在「亞洲巨星音樂節」中表演的鍾鎮濤。

鴨脷洲面貌全非 昔日漁村盡簡陋

即事

[illegible]火柴盒要過來似的，山上全是簇新的公共房屋大廈，因為建築進度甚速，鴨脷洲變成石屎森林了。

由於近日提及由香港仔過去鴨脷洲的「嘩啦，嘩啦」，是否還存在的問題，鴨脷洲就有一提的必要，它是在未建成鴨脷洲大橋之前，唯一的與香港仔聯絡的水上交通工具，一天到晚，開個不停，渡過了船隻頻密的避風塘，登上彼岸。

然而鴨脷洲大橋是在近黃竹坑那邊的，要步行過海，走去鴨脷洲新邨頗有一段道路，好天是生晒，落雨是變落湯雞。巴士的班次是頻密的，但因為進出的人太多，輪巴士要化點時間，如果有條捷徑，由鴨脷洲的公共屋邨祖堯邨，有一條利便的路，使居民走入墟市，再搭電船仔過海，就利便得多。

因此，鴨脷洲的過海電船仔，是有存在價值的，何況鴨脷洲墟，進出的人是那麼多。鴨脷洲的船廠他遷，會使整個鴨脷洲海邊改觀。

鴨脷洲一上岸就有一間廟宇，但是無論走左右的海邊，全是汽船機器廠，通道地面也鋪上了厚厚的鐵板，如果要兜圈子走一趟，當心把褲腳或鞋弄髒。船排是建造出海的木漁船，為了再安置這些船排，當局頗為費神。

鴨脷洲大街如此狹窄，却有汽車行走，很多舊屋已拆卸，改建為新的商住大廈，全是小單位，適合當地的人購買居住，這個墟的人口也不少。尤其是很多人由山上的公共屋邨下來購物，比前更為熱鬧。

鴨脷洲一帶及附近的地區，均是要受到發展影響的，大橋那邊涌尾的居民，也要搬遷，所搭的棚屋，已夠得人驚。時代的進展及發展的需要，破舊的東西不堪入目，早就應該加以處置了。

將來的鴨脷洲海邊，是可以騰出很多土地建屋的，那就使鴨脷洲更像一個樣子，它的對面的香港仔海傍，已在填海擴濶馬路。但是香港仔中心地區，因為集中了由石排灣及附近屋邨的人下來購物及其他活動，而巴士站又集中於一強，十分混亂。

鴨脷洲及香港仔過去是漁村，但看看每一個角落，全無鄉村氣息，已改為警探學校的香港仔警署，門口有大石及榕樹，略為可以摸索到舊日的眞跡而已。（文涼）

港百態　三郎

天國與地獄

唔講唔知

[illegible]世，使我們知道到有「因子」這名詞。

很多人以為遺傳因子有決定性作用。也就是說，上一代是天才，他的後代當然不會是白痴，而在家族中有白痴的遺傳因子的，後代幾難有「IQ爆棚」的人出現了。

事實上，這情形並不是絕對的。嚴格來說，遺傳因子並非一成不變。在遺傳學中，有所謂「返祖現象」，例如一個幾代均是高個子的家族，說不定有一代會產生一個矮冬瓜的子女，這可能是遠古的一代其中更出現過矮子。

一般來說，上一代的因子會在下一代的身上發現，天才父親生聰明仔，美麗母親養個美麗女兒，但這種情形祇是一個大概，在大多數的遺傳中，不時有「爆冷門」的情形出現，儘管遺傳中有人提倡優生學，認為優良的精子與卵子配合，可產生優良的下一代，理論上是十分理想的，但在科學之外，我們仍不能忽略了「造物者」玩弄的「意外」，這也是因子之所以有時變得令人不相信的緣故。（賈博士）

世界之大　挪威風情

住在亞熱帶的人們，常埋怨季節感不夠強烈。其實，世界上有些地方，終年不是長夏便是長冬，像挪威便是如此。

在那裡，由法琅索城開始，一直到北極地帶，從陽曆十月下旬以後，大地便進入了冬眠，一連數月，都是漫漫黑夜，太陽只出現一兩小時，甚至幾分鐘。然後由五月到七月，却是晝夜通明，太陽從不落山，老是在天空掛着，這一來，使到鳥類也忘記了睡覺，廿四小時不停唱歌。

當那日夜全黑的日子裡，豈不是沉悶和恐怖嗎？這又不是了，因為在「永夜」的冬天裡，天空中常會出現彩色艷麗的「極光」，把四週照耀得如同神仙境界，為了觀賞這種絢麗的「極光」，每年有不少遊客從老遠的地方，冒着嚴寒而來，由於極光不是每日出現，他們還得往上十天八天，或者大半個月呢。

在「永夜」季節來臨時，那裡的市鎮，都長期亮起無數的光管，電燈，照耀得如同白晝，等到夏天一來，挪威的南部，到處是青山綠水，鳥語花香，那些各省各區的人便紛紛來此渡假，年青男女在這個期間因交上了朋友而締結良緣的，實在不少呢。（龍）

潮流篇

失敗皆因懶惰起 想做成功人士 教你抽掉懶根

人是有惰性的，一旦惰性成了習慣，許多人想克服它已十分困難，明知懶惰是失敗之源，但總難克服，科學家認為這是由於未了解它的本質之故。

一個人的成功，因素甚多，包括他的能力、性格，際遇等，能力可以培養，性格似乎不易改變，際遇可遇不可求，性格包括多方面的，急燥，緩慢，輕浮，穩定，勤力，懶惰不一而足，當然，良好的性格易使人成功，許多人其所以一事無成，往往並非因為他們天資愚蠢，或者所知不多，而是由於懶惰，不肯坐言起行，白白虛渡時光。

克服懶惰，可從下列提示着手，一個人精力最飽滿的時間是上午，因此養成從早晨開始工作的習慣，對克服懶惰，最為有效。

養成按時工作的習慣，會對克服懶惰有助，人的生活是有節奏的，大腦最怕無規律的活動，使活動與休息有良好的安排，身心會十分舒服，反之是不安與疲勞。

使每日開始工作的時間，保持一定，這是使工作成功第二法門。懶惰的人必定生活無規律，因此下決心使每日在同一時間開始工作，可以克服懶惰，可能在開始時有困難，但一定要克服這困難，許多偉大人物的成功，並非因為他們有什麼特殊本領，而是具有恒心與耐性，能有規律的集中精神在做事。（絲文）

上下古今

入錯棺材

本港曾有兩家人，同時死去母親，在認領屍體時，不知如何，竟然弄錯了，又因一家已將親人的屍體埋葬，以至麻煩多多，這種「認錯棺材葬錯人」的事，相信是少之又少，但也竟然發生了。

至於說，認錯人而加以殮葬的事，在中國古代也有記載。

事情是發生在宋朝。據說，當時福建漳州地方，有一姓李行商，去了多年，均無音訊，家人疑有意外，十分憂心。這時，他的兒子已經長大，且是個孝子，就決心千里尋親，向母親問清楚了父親的特徵，知道他的下頷正中有一顆痣，就到江西去找尋。當他到了之後，唯一的綫索是到他父親所經營的行業布匹行上去探問。行上的人却告訴他，確有一個姓李的布商人，但年前已身故，仍厝在義莊中。孝子聽了，非常傷心，就到義莊中去看過，果然有一具棺木，是寫着他父親名字，當時還不放心，就打開棺木來驗過，果發覺屍體的下頷上也確有一痣，於是便確認是為其父，就近埋葬。可是，當天晚上，他却得了一個夢，夢見此人前來謝他使自己入土為安，但却否認是他父親，並告訴他，他父親還活着，只不過在九江抱病，着他趕快前去照料。這孝子聽了，趕到九江探詢，果然找到他父親，並把其父帶回鄉中，一家團叙。（魯番）

夏秋冬傳奇　方瑤

太監入宮先要認旗

在光緒廿六年前，京城中包辦太監的舉五和小刀劉，一向以來是製造太監之「托辣斯企業」，但之後，清廷便下令取消了這兩個家民營機房」，改由官方的「愼刑司」管理。

愼刑司是總管內務府下面的一個司，當時的地址是在北平北長街口路西，它是掌管內務府應管的刑罰一類事的，太監們犯了法，便是交由這個司實罰。

那時候，河北省（當時稱直隸）的靜海、滄州、昌平、谷、任邱、河間、南皮、涿縣、霸縣、交河、大城、新縣、文安、慶雲、東光和山東的樂陵，都是出太監的地方。

原因很簡單，這好比香港新界的男丁，大多到英倫和荷蘭放洋謀生同樣道理。因為一個地方有一兩個當太監的發了財，就會發生影響，在他們鄉里間彼此援引、鼓吹，於是便做成了一種風氣。

談過了「製造」太監的情況，那麼入宮後的太監，情形又如何呢？

馬德清的「行家」子卿道幾位太監，在光緒三十二年進宮的翰榮既、張修德、趙汛了不少珍貴的資料。

原來，太監入宮之前，先在「愼刑司」住上一些日子，如果沒有在「旗」的，要先認旗，比方歸到鑲白旗，鑲紅旗或別的旗，這是為了明確一下身份，將來好有人負責。

這情形，又好比香港監獄一般，據說，新囚犯「入冊」，是先要「埋堂口」的，裡面流行這麼一個不成文的規矩，做叫「有主歸主，有廟歸廟」，由各堂口的「大佬」將新丁認頭，這情形也是為了便於管理云云。所以，一些犯了事而入獄的，雖然是入獄前不是黑社會，但「歸主歸廟」之後，他們便變了「有底之人」了。所以太監都有個「監」字，入宮、入冊情形又如此相似，也真巧合。（七）

名唯搜秘錄

這一回：九叔雖然撈偏門 却具一片俠義心

話說，露絲聽見九叔話每月支付佢五百銀人工，當然開心到極，以當年之物價來講，五百銀可以買得好多嘢矣，在洋行做份主任，人工都係咁上下，露絲不過係初出茅廬之丫頭，而且係打住家工，做「土鼓」，點會值得咁多？

唔通九叔對佢有乜居心？冇錯，人人都會咁諗，但咁諗之人就狹晒眼鏡，九叔並無任何居心，但之所以出手咁高，完全係一份俠義心腸，因為小玲同佢講過露絲之身世，九叔自己出身亦好淒苦，但明白露絲之環境，初時，佢仲同小玲建議，不如叫露絲出來做女，咁樣會搵多的錢，但小玲謂自己落咗泳，唔想連老友都拉埋落去，但希望露絲有份正當工作，可以寄托吓精神，唔使唸起從前之事。

九叔雖然撈偏門，但冇撈偏門嗰個種表格，故此行內人都十分敬重佢為人，黑、白兩道亦多有俾面，冇人攪佢名下幾間酒吧。

露絲入咗楊老九屋企做事，由於手腳伶俐，人又端莊，甚得楊老九之老婆疼愛，並冇當佢工人看待，直程有如自己人一樣。

九嬸知道個老公，唔會搵個靚妹番來屋企嘆者，何况仔大女大，屋企只係得佢同個細女，露絲之所以有此好景，可以話係人夾人緣。

如是者，日子過得好快，露絲在楊家不經不覺已經三年矣。那時，露絲已經廿二歲女。

有一日，酒吧中有伙記打電話返楊家，話九叔入咗醫院。九嬸聞言失色，定神之後，才得知個老公被一架的士撞傷，送咗去瑪麗醫院。

九嬸連忙同露絲，帶埋個細女，叫司機立即飛車前往。

去到醫院，見九叔有如木乃伊，昏臥床上。

正是：人有旦夕禍福，天有不測風雲。欲知後事如何，明日自有分曉。（十一）

股權傳有變化消息已盡・長實仍爲最大股東

國城盈利展望仍佳

股壇

國際城市股權經過一段長時間謠傳進行改組後，最終仍保持不變，長實仍有三成以上，港澄有百分之廿九，聯邦地產持百分之十三。

國際城市在八一年六月十五日開始掛牌買賣，在八〇年十一月十八日至八一年十二月三十一日內共獲利一億四千七百〇四萬一千元，即每股獲利七點七仙，派息一點五仙。

過去董事局曾估計八二年獲利不少於五億元，但爲了適應地產市場，城市花園第一期，共一百十萬呎住宅，二十二萬四千呎商業，其中一半在八二年底完成，另一半在八三年三月完成，把樓價減低百分之二十，影響之下，估計城市花園只能爲八二年提供約一億五千萬元純利，爲八三年再提供一億五千萬元左右純利。

另一項在八二年完成之物業是翠濤閣，共五十一萬一千呎住宅，三萬九千呎商場，在八二年九月完成入伙，所有住宅全部售出，估計可提供一億元左右純利（不包括商場）。在荃灣二號、三號、四號、十五號及十六號地盤，合共佔地三十二萬六千呎，港府已原則上同意，把工業用地改爲商住用途，因此一更改，八二年將無法建築完成，引致八二年純利大幅下降，不過此一更改對國際城市十分有利，只是重劃圖則需要一段日子，純利只能入八三或八四年度賬。國際城市於八一年曾購入三個地盤少數股東權益，作爲未來純利來源之用。

至八一年十二月結止，國際城市銀行存款仍有四億六千六百萬元，估計產生六千萬元左右利息純利。修正估計八二年國際城市純利約爲三億元（如翠濤閣商場出售，純利可上升至三億二千萬元左右），每股獲利八點五仙，以九角二仙計，P/E約爲十點八倍。

展望八三年城市花園第一期再帶來一億五千萬元純利，加上上述荃灣地盤（工業用地改爲住宅用地）提供大量售樓利潤，八三年純利將較八二年爲佳。至八一年十二月結止國際城市每股資產淨值一元〇三仙，持有現金充足，一旦地產市道好轉，該公司將進一步吸入土地。

市場俯拾

傳呼機用家達二萬之衆

傳呼機服務中心於十年前領取了第一張牌照後，如今已有十六間公司投入服務，據估計，目前香港擁有傳呼機的機主也有二萬之衆。無怪乎，在公共場所處處也可聽聞傳呼機BB不絕的呼叫！

現時的傳呼中心，均採用來控制這一年三百六十五天，一日廿四小時的頻密服務，據聞，有機主創了兩日內傳呼五十個次數的紀錄，可謂物盡其用了。事實上，對一些業務繁忙的專業人士，經紀和從事投機炒賣者來說，傳呼機簡直就是他的秘書。如今傳呼機已成爲了香港人生活中不可或缺的寵物，也有不少人習慣了這寵物兒的呼叫，而把許多的事務也忘記了。

善用此發展神速的傳呼服務，始能使事業和業務進展得到較大的裨益。現時電話公司的傳呼機收費是最平的了，每月四十元，而一般傳呼中心則多收費九十元，奇怪的是，電話公司並不能打倒其他太空台的業務。（風）

歡迎投稿 一經錄用 奉上稿酬

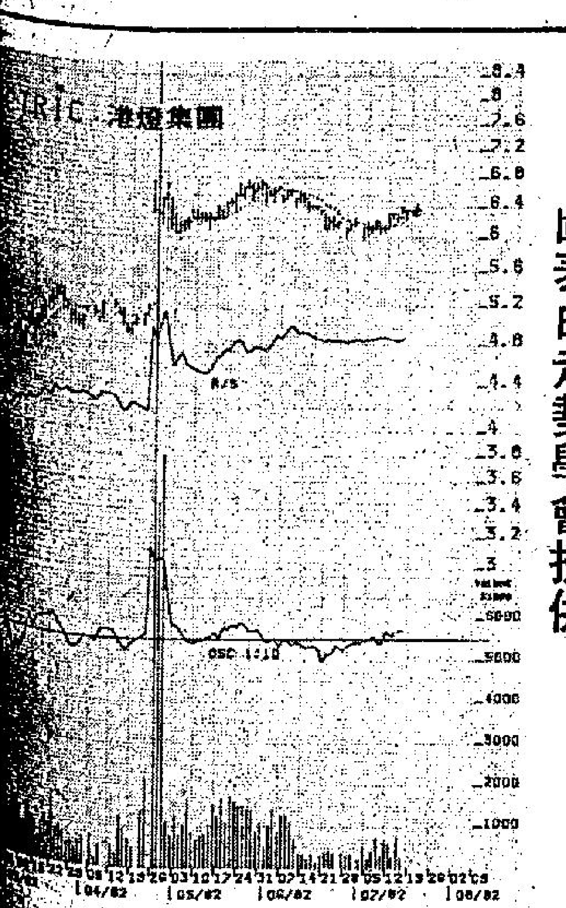
港燈可越六元四角

港燈八一年度盈利六億一千一百一十萬元，較八〇年的三億七千五百四十萬元，增加百分之六十二點七九，每股盈利五角四仙，派末期息一角一仙，期內並無經常盈利，八〇年則有八億一千五百三十萬元。

置地在四月收購港燈百分之卅四點九股權，成爲港燈最大股東，紐璧堅亦已成爲港燈主席，飽富達亦入港燈董事局，相信可見將來港燈仍無特別計劃與置地合作，原因是港燈爲公用公司，置地屬私人地產公司，故若置地利用港燈作爲盈利工具，必定遭人非議，故此，置地將主要收取港燈股息及紅利作爲投資回報。

港燈未來盈利主要來源仍依賴電力銷售，初步估計八二年港燈從電力銷售可得四億七千萬元。再加上持有百分之廿九點一九國城的地產收益，豐澤有限公司貢獻，全年盈利可達七億二千萬元，每股盈利六角四仙。

從走勢看，港燈在四月股價標上六月以上水平，最高六元七角七五，七月回落至六元水平，成交亦同落，現已再度攀升，短期應可破六元四角關。



圖表由走勢學會提供

微型電腦應用將推展至工業

【本報訊】由於電子技術迅速發展，生產成本及市價下降，微型電腦將更普遍地推展至工業生產過程控制系統當中。

香港生產力促進局主席李鵬飛昨日在主持「八二年微型電腦技術展覽會」開幕禮時表示，生產控制系統的性質日趨複雜，操作倘頗不少變數，並需快速精密的決定來糾正錯誤。微型電腦的數據處理功能不單可減低工人重複操作的昂貴成本，更可減少操作員因出錯而導致損失，對生產過程的幫助極大。

他認爲在生產過程控制中應用電腦的前景是十分樂觀的，他希望生產力中心能夠鼓吹這個發展。

在政府工業發展委員會撥款資助下，生產力中心最近擴展其微型電腦應用實業室服務，爲工業界提供專業顧問服務、系統設計與發展，及訓練服務。[illegible]過程電腦化。

陳少威最後又表示雖然香港積極推廣電腦化，但香港的電腦製造業有其根本的困難及限制，以致不能全面發展。例如當生產大型的電腦時，投資自然較大，歸本的時間也較長，而運輸海外的費用亦因體積大而增加，這都是與香港現時的生產模式不符的。

他認爲香港電腦製造業現時多集中在體積小的電腦配件方面。

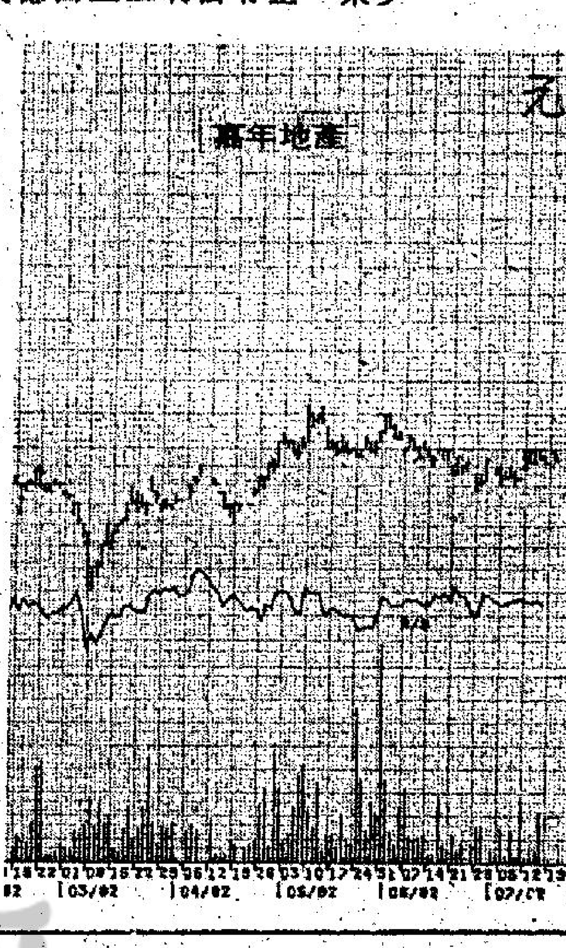
嘉年股份爭持烈

嘉年地產成立於六〇年，七二年五月成爲上市公司，業務範圍包括物業投資、地產發展、地產及物業管理、物業代理、財政、印刷、保險及娛樂投資。

[illegible]七十四萬一千元，較八〇年[illegible]三十七。

[illegible]元，以支持各項投資。[illegible]（一）位於屯門嘉熙大廈，地[illegible]住宅，預算在今年完成；（二）[illegible]廈，亦在今年落成；（三）[illegible]成。

[illegible]股盈利爲二角六仙二，近價[illegible]，一元五角則爲短期心理關[illegible]



圖表由走勢學會提供

各地股市

經濟衰退打擊美股反覆報軟

[illegible]

紐約杜鍾斯收市指數

【紐約二十二日路透社電】紐約證券交易所的股票今日先揚後軟，收市時榮辱互見。股市的分析家指今日的交投情況反映出華爾街對經濟前景的看法消極。

杜鍾斯平均指數早上跌了四點，後來出現上揚，但升勢不久便轉弱，當時該指數升了三點五零。收市時全日合計跌了零點一九，報八百三十二點正。不過紐約證券交易所指數却上升零點零五，以六十三點九五收市。上升股與下跌股的比例爲七比六，平均每股漲兩美仙。總成交量從昨日的六千六百七十七萬股減少至五千三百三十一萬股。

刺激股市回揚的原因，是有傳聞說所羅門兄弟證券公司的經濟專家高富曼改變了他對利率走勢的預測。

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	八二九・四三	八三二・〇〇	跌〇・一九
運輸股	三二五・八〇	[illegible]	[illegible]
公用股	一〇七・五六	[illegible]	[illegible]
普通股	三一九・〇六	[illegible]	[illegible]

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數 七二三九・〇〇 跌[illegible]

倫敦金融時報指數：五七[illegible]

星洲海峽時報指數：[illegible]

英上市玩具公司港公司或會收購

【本報訊】據一項消息透露，香港環球國際有限公司（最大規模玩具製造廠之一），正有意以數百萬英鎊，收購英國一間已宣佈破產的著名玩具製造廠，若成功收購，將爲本港玩具業有史以來最大收購行動。

本報記者昨日曾嘗試接觸環球董事長葉仲午證實上述消息，但其秘書表示，葉氏本人正在美國公幹，要在下月初才返港，她認爲目前不能肯定上述消息，但她認爲消息可能有誇張之嫌。

消息稱，英國上市公司LESNEY玩具產品廠，爲最先製造火柴盒玩具的公司，但兩個月前因歐洲市場不景及日本廉價產品競爭已不支宣佈倒閉。環球國際爲本港著名玩具生產廠，擁有三千名工人，規模可媲美近期倒閉的美資勵利玩具廠。

寶路華領隊和教練在英

會商腹稿球員斟介 並與赫捷臣談續約

從橫談

寶路華領隊謝東尼經已在昨晚飛往英國，與總教練韋利滙合在當地與腹稿球員斟介，並順便參觀英國球會的季前操練，考察英國職業足球。

根據謝東尼透露：他會先赴曼徹斯特與赫捷臣討論續約問題，雖然他們在季尾經已傾過繼續合作的問題，不過一些細節尚待抵埗後才能再深入討論，而且赫捷臣與曼城的合約未完，雖然他是以自由身投効該隊，但來港亦要球會放人。

除了赫捷臣之外，韋利經已替謝東尼聯絡了一些腹稿人選，在抵埗後就可展開斟介。

目前寶路華已與舊洋將的希活、甸斯、德達利續約，若然赫捷臣也續約成功，那麼寶路華祇要再物色中場及中鋒球員各一名，代替借用期滿的列治及唐馬遜，也就是組軍完成。

據悉寶路華已有數位腹稿人選，條件也談得頗接近，祇是一些細節未解決，待謝東尼抵埗後再進一步討論。

謝東尼將在兩星期後才偕同韋利返港，屆時並可能與赫捷臣、新加盟的洋將等返港，以便在八月中開操，準備新球季開始。

赫捷臣（右）自投入寶路華以具有優良球技，替該隊立下不少功勞，故此寶路華下一季亦極其需要此子之繼續効勞。

精工教頭貝積高

明晨率領外援來港

下週一到沙田進行集訓

【本報訊】精工外援球員於明早返港，下週於沙田銀禧體育中心開操。

精工在荷蘭之外援韋伯、嘉納、南寧加、邦辛、鍾士、麥哥利及華將林芳基，傷癒的黃國安於明早乘英航零零三班機與教練貝積高聯袂返港，至於華希恩可能不會隨大隊同港。

這批外援抵港後即與在港之華將滙合，週一拉隊入沙田銀禧中心開操，開操禮於下午四時進行，主席黃創山於今日從北平返港，主持該次開操典禮。

該隊於廿九日拉大隊赴大馬作季前集訓，會方於廿七日晚上舉行出發前之授旗禮。（丹尼）

荃灣態度未明朗

先領球員註册紙

鍾偉平談環境困擾

【本報訊】荃灣迄今仍未表明態度，是否繼續參加來屆的甲組聯賽，但他們已向足總登記，並且領取了一批球員註册紙，[illegible]然荃灣退出足總，旗下四至五名球員將成爲搶手貨。

青春班，參加足總的甲組聯賽。

鍾氏昨日指出：荃灣目前最大的問題，並非經濟，最頭痛的地方，是與荃灣體育會的宗旨有所不同。

他說：「荃灣體育會現時的宗旨，是多元化發展區內的各項體育運動，除足球外，並包括籃球、排球、田徑、羽毛球、游泳等運動項目，由於香港的足球已經踏入職業化階段，普通一支站穩腳的甲組球隊，亦要一、二百萬元班費，倘若荃灣下屆在足球一項運動中投下如此龐大開支，無法向會方作出交代。」

他並且解釋荃灣去屆所以能夠參加甲組聯賽，原因是尚未公佈班費數字，但在今屆球季結束之後，一年的結算，無法向會方交代，下屆

然後大濤，但若未能如願，退一步組織一支全華人球隊。

他進一步表示：該會過去培養了不少年青華人球員，如今屆的門將陳慶榮，後衞陳世芳、陳衍明，中場顧錦輝及前鋒陳國榮等。同時，會方過去在區內聯賽中，亦培養到不少新人，倘若有可能的話，來屆保留現有華人球員，再提升部份年青新血，繼續參加甲組聯賽。

現時唯一要考慮的地方，是恐怕會被友會指責荃灣會一如過去警察與港會般，成爲甲組足球聯賽的票房的瘤，荃灣會方不希望負累其他友會。

但即使荃灣退出甲組足球聯賽，亦會對香港足球作出貢獻。

鍾氏表示：倘若荃灣決定退出，將會把放在足球隊上的費用，全部投資在區內的足球聯賽當中，全力培養足球人材。

阿刺伯球隊出重金

聘請辛坦拿任教

【里約熱內盧二十一日外電】巴西國家足球隊領隊教練辛坦拿在星期三宣佈，他會履行他目前的合約，起碼逗留至十二月。

辛坦拿的巴西隊在最近的世界盃決賽週驚人地敗於義大利，他仍未決定當合約在十二月屆滿時，他是否會繼續出任巴西領隊。

根據電台報導，辛坦拿得一份可觀的價值百萬美元合約，邀請他立即任教一未透露姓名的阿拉伯球隊。

辛坦拿今日與巴西足總會長葛天奴討論後決定繼續留任。

辛坦拿向記者表示：「如果這祇是因爲輸了世界盃，並不等於我會離開球場。」

義大利一甲組球會

卅萬美元收購迪素

【義大利，維朗納，廿二日路透社電】義大利甲組球會維朗納今晚以[illegible]萬美元[illegible]收購[illegible]迪素。[illegible]

足總同大昨午通過

華裔「綠印客」滿三年

可用本地球員資格註册

【本報訊】香港足球總會昨日下午六時，在紅磡佛光街該會會所召開特別同人大會，討論持有「綠印」身份証之華裔球員，在港居住滿三年，即可註册爲「本地球員」之問題，經過約三十五分鐘之研討，出席之廿六名代表，一致通過，凡居港滿三年之「綠印」身份証華裔球員，可以「本地球員」資格註册，而不再視爲外來球員，倘繼續居住至足夠七年，則可入選代表香港隊出賽。

足總特別同人大會之決議案，將於本月廿八日週年同人大會席上表決，若獲追認，則由一九八二至八三年度之足球季開始實施。

關於持有「綠印」身份証之華裔球員，以往列爲外來球員，一九八一至八二年度足球季，曾有一名在港居住六年以上之甲組球員，曾被另一球會投訴，而改變其最初註册時之「本地球員」資格倘視爲「外援」，經直轄球會提出上訴後，始繼續准許保留「本地球員」資格至上屆球季結束時爲止。

對於華裔球員成爲「本地球員」居港年限提議放寬的動機，蓋因目前本港華人球員有求過於供的現象，甲組會座談會，亦曾研究「綠印客」一的華裔球員放寬至居港三年可註册爲「本地球員」。迨後提交足總執委會研究，直至昨日召開特別同人大會，作出上述的決議。

依照人民入境事務處之法規，持有合法入境証件之華裔，在港居住滿足過九十日之後，可申請領取「綠印」身份証。足總特別同人大會通過持有「綠印」身份證之華裔球員居港滿三年，可註册爲「本地球員」，一方面爲補救本地球員人數不足，而另一方面，似亦爲將來收緊外來球員人數限制後之一種事先準備。（丹尼）

菱電昨午拉隊赴足總健身室進行器械操，新將李桂雄鍛練跑力，後站立者爲張金根。（西蒙攝）

菱電下週一晨操

晚間飛英集訓

昨進行體能鍛練

健身室進行體能訓練。

因外援還未抵港報到，祇有菱電全部華將及升班功臣賓尼進行近日體能操課，而葉志强因受傷，所以昨午未參加體能訓練。

菱電於今早再在維園操練，週六下午二時再到足總健身室操練，

流浪已簽史賓斯

中鋒解決組班完成

放棄九名試用球員

球人球事

流浪組軍已接近成功階段，會長湯受成昨日透露，前天，他在英國之代理人已正式與北愛國腳前鋒史賓斯簽署合約，該份合約在寄港途中。

湯受成透露，他們付出二萬鎊轉會費予修頓聯隊，另外付出一筆可觀薪金給史賓斯，爲物色該球員流浪約付出接近四十萬港元費用。

巳入選北愛國隊卅次，而一直是修頓聯首席射手之史賓斯，去屆足四十六場聯賽射入廿一球，現年卅歲，在八二年西班牙世界盃決賽他已入選最後四十名，在外國賽他亦是主力球員，惜最後階段被年僅十七歲之西狄達去其位置，湯受成對落選名大將加盟，並不因付出高昂代價而感肉痛，反之十分高興。

湯氏並透露，較早時因未與史賓斯達成協議，故足主曾立全簽了九名球員作試腳，但現解決鋒將問題，再加上門將英乙組奧威之妥當投効，蘇格蘭聖美倫隊中場占美・邦尼，本身中堅羅克土，前鋒屈臣，已有五名外援。

湯受成透露，他們所有已簽試用合約球員，流浪仍是要履行合約付出每人一個月薪金，而節省的乃是八至九張機票，他認爲在早一陣子，他們絕不能冒險，故就是多花此一筆費用仍是值得。

英波頓隊中場

根泰奴投東方

【本報訊】東方準備羅致三名英國球員助陣，基本上已有兩員來港效力的機會頗高，他們都是英國頗有名氣的球星。

東方足主林建岳對記者透露，東方缺少一個右中場，他在英國曾與廿六歲的根泰奴接觸，他最擅長踢右中場，曾效力西布朗及波頓隊，出賽三百三十六場，但只射入十三球。

林氏稱，他是輸送及截擊型的球員，故此較少機會射門，他來港加盟東方的機會最大。此外前英國國腳馬田彼得斯答應在兩週後作出決定，因爲美國也有球會向他招手。

林氏續稱，他到西班牙看完世界盃賽後轉赴英國，但大部份球員均未返抵英國，因此沒有機會挑選球員。但林氏謂，當地較有水準的球員，本地球會是難以負擔得起，只有向球會借用球員，他們一方面可以減輕開支，另一方面可讓球員更多出賽機會，以免「雪藏」了。

林建岳表示，東方是的，目前等候荃灣的消息，他們若退出，東方將接收部份球員，然後再決定增聘那一個位置的外援。（太陽神）

余懷英加盟愉園

助甲組操練工作

【本報訊】愉園足主馮定拔昨午表示：前荃灣教練余懷英已與愉園簽約，余懷英將與盧德權、陳國雄等組成教練團負責愉園甲組預備組及青年軍等球員之操練工作。

盧德權及余懷英將負責訓練甲組及預備組球員工作，而陳國雄則專責青年軍的訓練工作。至於愉園赴昆明及北平兩地進行季前集訓，原定昨午招開記者招待會，但因安排出現問題，因而取消。（丹尼）

參加亞青盃

港青廿七日授旗

【本報訊】第二十三屆亞青盃於七月三十一日至八月十四日在新加坡國家體育場展開，港青年軍於本月二十九日起程赴星洲。而在起程前兩天，即本月二十七日下午四時三十分在足總會禮堂舉行授旗儀式，由署理康樂文化署署長黃錢其濂女士主持授旗儀式。

亞青盃於七月底在新加坡國家體育場展開，香港青年軍於揭幕賽對中共隊，港隊現時已有二十名球員積極地在沙田銀禧中心內集訓，港青曾於七月初已赴廣州市進行三場熱身賽，但三戰皆北，近期的訓練也針對目的熱身賽弱點，加以改進。

這二十名球員將會挑選出十八名精英，在本月二十五日返回市區。

亞青盃分A、B兩組，香港抽簽後被編入B組，與新加坡、北韓、中共及馬來西亞等隊伍同組，而A組爲日本、南韓、印尼、菲律賓、泰國等隊伍組成，兩組合共十隊。（丹尼）

交大籃球隊

男女子俱勝

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行之港聯男女子籃球賽，交通大學隊獲勝，交大女子隊勝港青八十一比六十六（上半場四十三比三十九），交大男子隊勝德祥六十八比六十五（上半場卅三比卅）。

男子隊交大以三分僅勝德祥，在昨晚的比賽中，男子高級組銀牌冠軍德祥演出甚佳，可惜賽至下半場十二分鐘及十八分鐘，李萬然、曹國强先後「畢業」，以致兵源調動方面受到影響，遂致力戰而敗。

「北京國際足球賽」

阿爾及利亞贏北平一球

今仍演一場

「北京國際足球邀請賽」，今晚繼續舉行初賽賽事，由B組中共對摩洛哥，當地時間七時半開賽。

昨晚舉行的一場A組賽事，阿爾及利亞隊以二比一擊敗北平隊。

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話：5-8268333

股市快訊

走勢順流而下 後市看低一綫
減息料留待下週

股市今晨大幅下跌，主要是「炒減息已炒完」心理在作祟，藍籌及二、三綫全面滑落，短期走勢是可預見的。

據投資分析家指出，股市牛皮待變的局面終於昨日出現，跌破千三關之後，日內走勢可能會試一二五〇水平。

美股週四反覆下跌，今晨市道回軟亦受多少影響。

十一時恒生指數跌一九點一〇，報一二八〇點四二。

滙豐跌二角，報十一元九角；怡和報十七元六角，跌五角；和黃報十六元七角，跌四角；長實報十五元一角，跌三角。九澄報十五元五角，跌三角，恒生跌二元半，報八十元。

據經紀指出，港減息利好因素已炒了三個星期，即使今午決定減息，反應平平，因爲這利好消息早在市面吸收了。

值得一提的是，美所羅門兄弟公司經濟專家高富堯表示，聯邦儲備局再減貼現率一至數次，然後可望達到所定銀根增長目標，短期利率預料不日短暫下降。

美利率動向，近日已呈現下降的走勢，惟進一步減息日期受關注，一般相信，決定減息幅度多少，可能待週五美發表最新一期貨幣供應數字，及貼現利率明顯下降時，才較明朗。

本港今午是否減息，銀行人士認爲「五五波」，爲避免減息頻布，可能多等待一週，料美息有較明朗時才決定減息幅度。

冷眼

銀行類股表現不一
恒生週內跌百分七
盈利增長預期欠理想

股市轉向下跌，而銀行類股表現引起關注，恒生、滙豐銀行均遭到拋售壓力，股價跌幅凌厲，滙豐今晨更滑破十一元支持關口，恒生銀行從週初的八十六元跌至今晨最低八十元，日內跌幅達百分之七，恒生銀行屬大額股份，股價大跌直接影響恒生指數的調整幅度。

據分析，估本港存款總額七成以上的兩家大銀行，因經濟放緩，信貸收縮，今年盈利增長難有以往的佳績，若保守估計，八二年的盈利增長在二成左右，投資者表示失望。

東亞銀行却受英資垂青，股價直綫上升，然而收購可能性不大，因爲，東亞銀行流通量有限，東亞大股東屬家族性質，不會輕易拋出手上股票。

海外信託銀行、工商銀行跌幅較小，小股東稍爲放心，前者報五元七角半，跌五分，工商銀行轉穩。

東亞銀行昨日猛升一元半，今晨止漲回穩，報四十二元。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ↓ 1280.72 18.82

十一時正 恒生指數：1280.42 ↓19.10 遠東指數：6325.67 ↓94.49

十一時四十五分 金銀綜合：1100.86 ↓17.15 金指數：1137.35 ↓19.06 銀指數：1107.56 ↓3.34

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	11.20	11.10	11.00
	恒生銀行	82.50	81.50	80.50
	東亞銀行	42.50	42.00	41.00
	海外信託銀行	5.80	5.80	5.70
	新鴻基銀行	4.725		4.55
	永隆銀行	77.50	76.50	76.00
	工商銀行	5.40		5.35
	嘉華銀行	2.85		2.75
	友聯銀行	11.60		
公用類	九龍電燈	15.80	15.80	15.60
	港燈集團	6.45	6.40	6.30
	電話公司	33.75	33.50	33.00
	九龍巴士	6.85		
	中華巴士	13.10		13.20
	油蔴地小輪	5.55	5.45	5.43
	香港隧道	10.10		
	中華煤氣	32.00		31.75
倉塢類	九龍倉	4.70	4.65	4.65
	安全貨倉	5.00		
	中華造船廠	2.475		2.50
	東方海外	2.65		2.60
	信德船務	2.65		2.55
	會德豐船務A	4.70		
	維達航業	4.075		4.025
	偉進航業	0.88		0.85
	萬邦航業	5.70		
	華光航業	2.65	2.60	2.60
工商投資類	和記黃埔	17.10	17.00	16.80
	怡和公司	18.10	18.00	17.70
	會德豐Ⓐ	5.90	5.85	5.80
	太古洋行Ⓐ	17.20	17.00	16.80
	仁孚	1.90		1.88
	立興	3.20		3.10
	永安集團	4.95		4.90
	泛印國際	1.30		1.27
	佳寧置業	3.475	3.375	3.35
	港機工程	5.10		
	永盛財務	1.03		1.03
	中德石油	1.60	停牌	
	聯合企業	7.15		
	怡富特別投資	1.80		1.80
	怡和証券	14.70		14.30
	隆豐投資	2.825	2.75	2.775
	美迪臣証券	0.80	0.78	0.79
	新鴻基証券	3.70		3.65
	其昌保險	9.60		9.70
地產類	置地公司	7.75	7.65	7.60
	新昌地產	0.58		0.57
	希慎興業	0.63	0.63	0.62
	百利保投資	1.27		1.25
	寶光	3.55		
	世紀城市	1.30		1.28
	莊士置業	0.475		0.48
	新城市地產	1.17	1.16	1.16
	新世界發展	4.05	4.00	3.975
	太古地產	7.90	7.80	7.50
	大昌地產	2.275	2.225	2.225
	大生地產	2.00		
	大寶地產	3.075		3.00
	永泰地產	4.75		4.75
	合和地產	3.175		3.075
	紀德置業	3.65		3.575
	第一城市投資	2.875		
	長江實業	15.40	15.30	15.10
	利安地產	1.31		
	美居集團	1.41		
	利興發展	3.80		
	世界發展	2.175	2.15	2.15
	好世界投資	1.34	1.37	1.38
	寧隆地產	2.30		
	明輝發展	3.375		
	新時代地產	1.50		1.48

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
地產類	莊士集團	1.52		1.50
	新鴻基地產	7.25	7.15	7.20
	嘉年地產	1.49		1.21
	恒生工業地產	1.74		1.74
	恒隆地產	5.35	5.30	5.25
	亞細安	0.0675		0.0675
	華光地產	1.49		1.47
	建煌新記	1.00		0.99
	廣創興	3.675		3.625
	益大投資	2.275		2.20
	遠東發展	1.79	1.77	1.76
	泰盛發展	1.76		1.70
	聯邦地產A	4.775	4.725	4.70
	信託公司A	6.30		6.29
	廣聯企業	2.00		
	熙君	1.75	1.76	1.76
	百寧順	1.13	1.15	1.11
	新景豐地產	0.96		0.97
	恒基兆業地產	2.00		2.90
	滙理置業	0.65	停牌	
	信和置業	0.75	0.74	0.73
	國際城市地產	0.90	0.88	0.88
建築類	大新公和	6.30		
	[illegible]	[illegible]		
	南洲英泥	44.00		44.00
	保華	6.45		5.30
	新昌	2.175		2.125
	海港工程	0.66		
	德榮	2.475	2.45	2.375
	信昌			
紡織製衣類	長江製衣	10.70		
	南聯實業	3.30		3.25
	南洋紗廠	80.00		
	裕泰針織	8.50		
	新馬製衣	33.00		
	安泰毛織	2.375		
	鱷魚恤	5.60		5.50
酒店類	大酒店	41.50	41.50	41.00
	遠東酒店	1.25		1.23
	百樂酒店	3.80		
	美麗華酒店	80.00		81.00
	海港公司	44.50		44.50
	凱聯酒店	5.90		5.70
	富豪酒店	1.17		1.16
百貨及其他	永安公司	3.05		2.975
	先施公司	56.00		
	連卡佛Ⓐ	9.45	9.40	9.40
	生力啤	7.60	7.70	7.70
	裕華	3.275	3.25	3.25
	環球電子	1.38	1.37	1.31
	銓利基業	3.70		3.725
	康力投資	2.30	2.275	2.225
	第一太平財務	1.30		1.31
認股証	和黃認股証	7.70	7.50	7.50
	置地認股証	7.80		7.40
	港燈認股証	10.10		10.00
	康力認股証	5.00		4.95
	怡和認股証	2.775		2.70
	怡証認股証	5.05		5.00
	信和認股証	0.22		
	富豪認股証	0.23		0.21
	百利保認股証	0.15		
	益大認股証	1.35		
	海外信託認股証	3.70		2.60
	隆豐認股証	2.45		2.175
	泰盛認股証	0.42		
	佳寧認股証	1.63		1.53
	新城市認股証	0.20		0.19
	美迪臣証券認股	0.20		
	怡富認股証	0.78		
	莊士置業認股証	0.09		[illegible]
	電話認股証	21.30		21.50

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前收市價	貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前收市價
澳洲元	591.60	593.60	593.10	美元 細鈔	685.00	686.00	686.50
比利時法郎	12.50	13.50	13.00	美元 大鈔	685.00	686.00	587.00
英鎊（一萬單位）	10.27	10.30	10.27	美元 美電	681.50	686.80	587.65
加拿大元	465.10	467.10	467.25	人民幣★	37.24	37.40	37.36
法國法郎	86.00	87.50	86.50	印度盧比	46.00	53.00	48.90
德國馬克	247.20	243.20	240.90	印尼盾	0.80	0.90	0.85
荷蘭盾	218.70	220.70	217.60	澳門元	94.50	96.50	95.50
意大利里拉	0.427	0.437	0.435	紐西蘭元	437.00	442.00	435.80
日圓	2.278	2.338	2.323	馬來西亞元	—	—	—
南韓圜（萬萬單位）	70.00	80.00	73.00	菲律賓披索	66.00	69.00	67.50
新加坡元	275.10	276.10	—	葡萄牙士姑度	7.00	7.20	4.55
瑞士法郎	284.70	286.70	283.00	南非蘭特	577.00	571.00	622.00
新台元	13.70	14.20	13.85	泰國銖	25.30	26.30	25.80

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2150	2170
獲多利	2162	2182
海外信託	2150	2170
佳富金融	2150	2180

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：昨日 89.7 ↓0.1

港元拆息：12.25 厘

工商晚報 經濟版

股市透視

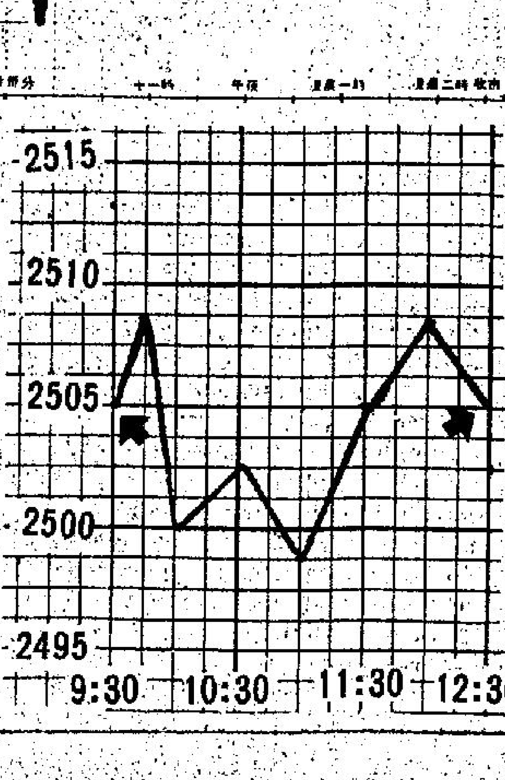
保華手上合約逾10億
可足夠維持三年業務

地產市道放緩，港建築業前景[illegible]……保華具有專業經驗，因此保華目前手上合約可足夠維持該公司未來三年業務……萬元，增幅預期……項土木工程合約……設污水處理廠、水道及平整地坡，並持有MARINA中心百分之十業權。MARINA中心預期於八五年間落成，屆時整項計劃可提供四百一十三萬方呎總樓面，盈利貢獻應達一億二千三百八十萬元。

保華是一間具規模的建築公司，在承建技術……

一般相信，港府近期放寬租務管制後，保華從各項收租物業所得租金收益應進一步報增（其中尤以高級住宅爲然），所以，即使峯景大厦其中一、兩個單位八二年間行將出售，但預料租金收入仍會增加百分之二十二，達二千一百萬元。保華名下收租物業包括：峯景大厦九十八個單位，保華園（住）、保和商業大厦及佔地六十五萬方呎的荃灣保華工業大厦。由於目前並無船隻經營，因此八二年度此環將無收益提供。期內利息收入估計將增加百分之一百八十三，達一千四百萬元左右。

集團除在港建立鞏固管理基礎外，更致力使星港兩地業務趨多元化，因此，保華盈利增幅得以維持在較高水平，截至對上一個資產負債表結算日期，集團名下定期存款及銀行結存共八千三百萬元，由此而來之利息收入高逾一千二百萬元。此外，保華更獲港府發給八千三百萬元，作爲收地賠償，該筆款項，連同二千五百八十萬元中期盈利，可資助集團發展各新型計劃。



（本港九九金今晨走勢圖）

今晨飾金價二六八〇．〇〇

孚等三家公司獲第四批發牌
接受存款公司增至19家

[illegible]……持牌接受存款公司的數目已增至十九……這批公司的牌照將於八月三十日以前一個星期公開，同意之日期開始生效。

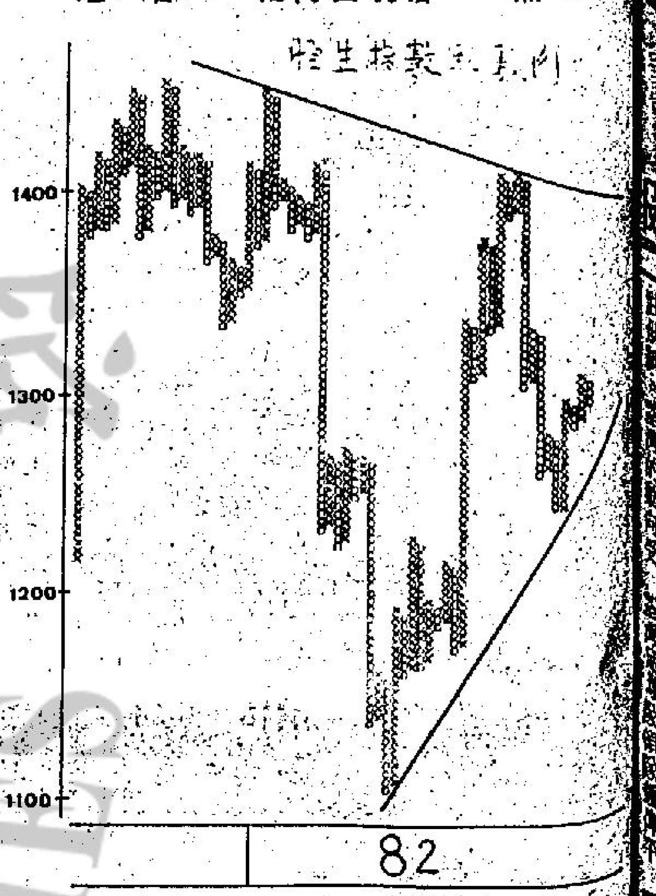
另一方面，監理專員表示，怡富和怡富財務有限公司……冊爲接受存款公司，而AB財務公司已……

目前有……註冊存款公司……

……「銀行」中，包括獲多利、怡富和寶源，目前只有寶源未成爲持牌接受存款公司，該公司常務董事沈文禮表示……業務，預料明年便可具持牌接受存款公司的條件。他又說寶源是本港主要的包銷代理之一，但這種業務已見沉靜，而今年的情況更差。

走勢評

下跌八點二二，千三點再次失守。成交方面依然……昨天恒生指數……會對大市方面……大市將在半……



輸美配額使用率
與去年無大差別

【本報訊】雖然美國經濟表現疲弱，但從配額使用率來看……今年成衣輸美情況與去年相比無大差別……使用率達百分之三七點〇八。

最受歡迎的項目是針織恤衫及罩衫，配額使用率達百分之六四點六八。其餘的手套、絨質恤衫、汗衫、緊身衫亦頗受歡迎。

國際期貨收市一覽表（美元單位）

	（七月二十二日）	（與上日比較）
小麥（九月期貨）	350.00	+16.00
可可（九月期貨）	1393.00	+30.00
大豆（九月期貨）	618.00	−7.00
糖（九月期貨）	7.55	−0.25

【本報訊】「遠東經濟評論」雜誌最新一期一篇文章指出，滙豐銀行在中國大陸政府沒有表態的情況下，成爲第一間獲准在台灣開設辦事處的本港銀行，審核在一週內完成，情況並不尋常，該文章猜測滙豐在台灣開設辦事處，將有助於大陸與台灣之間，無形中築起一條非官方的重要橋樑，尤其是在貿易方面。

目前滙豐在北平與上海均設有辦事處，在深圳及廣東經濟特區投資扮演活躍角色，提供貿易融資及多宗發展貸款。

本報記者昨日曾詢問滙豐銀行主席沈弼有關……及開設辦事處後，才答覆新聞界問題。

遠東經濟評論該篇文章透露，批准滙豐在台設辦事處是在互惠情況下進行，台灣正要求本港批准一間當地銀行在本港開業。但因台灣大規模銀行多爲國營，故可能因政治理由不獲在港設分行，但據悉中國國際商業銀行將極有機會到港開分行，因該銀行在海外擁有最多分行，並且與政府官式聯繫……示有興趣在台開設分行，標準渣打擁有該銀行百分之五十九股權。另外，英國柏克萊控制百分之六十三股權的南非柏克萊國家銀行，亦打算在台開分行，但上述……

居屋第一期按揭貸款
准五年內享九厘低息

【本報訊】今晨憲報第二三九九號公佈居者有其屋第一期——按揭貸款，財政司現已宣佈凡在一九八二年七月二十七日起三個月內生效之按揭，在買樓手續完成後五年內任何時間仍未償清之貸款應付年息九厘。

1982年7月22日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價—賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價—賣出價
美元	1.7457—1.7467	英鎊	1.7490—1.7505
馬克	4.2500—4.2550	馬克	2.4230—2.4245
法郎	11.830—11.847	法郎	6.7575—6.7675
日元	440.17—440.70	日元	251.35—251.50
瑞士法郎	3.6025—3.6100	瑞士法郎	2.0520—2.0550

今晨開市東京外滙市場美元兌日圓價251．00

金融

外圍金價走勢反覆
港金牛皮人心觀望

今晨市況 今晨本港九九金市走勢見牛皮，上落甚微，由於外圍金價走勢見閃縮，人心不定，所以港市呈觀望，美國現貨收市成三五八．四美元，折合約爲每両个水位二五一二．〇三，美電今早成五．八七七。今晨九九金開市每両成二五〇五．〇，比前市高開十五元，最高成二五〇八．〇，最低成二四九九．〇，收市價二五〇五．〇，較之前市尾盤升十一元。息價訂去息九．九四元。公價二五〇五元。

後市展望 由於近期缺乏新聞刺激，金市表現出反覆，市軌見驟起驟跌，八月份期金開市成三五八．〇，較之前市收市價略爲高開，走勢反覆向下，倫敦早盤成三五八．二五美元，而二盤見回軟，八月份期金亦下跌，在十時半左右急跌至三五二．〇美元，在十二時左右又見有反彈力，回升至三五七．〇美元左右，主要爲金商之進吸，散戶亦有沽出，收市前見有反彈力，最高成三六〇．一美元，最後以三五九．二美元收市，仍較前市尾盤略爲高收。

歐洲美元利率

	新鴻基投信	獲多利	大通銀行
7日期通知	十一又六分九	十一又四分一	十一又四分一
30日期	十二．〇	十一又八分七	十一又四分一
90日期	十三．〇	十三又八分五	十二又八分一
180日期	十三又八分五	十二又八分七	十三．〇

合法墮胎激增 去年達萬餘宗
較七三年增五十七倍

【本報訊】當局在七二年修訂有關合法「終止懷孕」法例後，本港非法墮胎數字已劇減，但每年實施的合法終止懷孕的數目就不斷增加，由七三年的一百八十四宗增至去年的一萬六百多宗，其增幅達五十七倍。至於被警方檢控的非法墮胎的紀錄，七四年有十宗，而去年祇有三宗。

香港家庭計劃指導會執行總監林貝律嘉今午在香港商獅子會的午餐例會作專題演講時作上述表示。

她說：雖然終止懷孕數字不斷增加，但並不表示本港市民忽略了家庭計劃。事實上，本港近年已婚婦女實行避孕的比率已達百分之七十二，以目前政府統計處公佈，已婚生育年齡（十五至四十九歲）的婦女共四十九萬計算，約三十五萬對夫婦已接受家庭計劃。假如以避孕人數與尋求合法終止懷孕人數比較，後者祇佔百分之二而已。

家計會在去年八月開始，在灣仔及馬頭涌診所共訪問三百一十二名向該會申請終止懷孕手術者，就此問題作一調查，目的是希望：

⊖研究申請終止懷孕者之特徵及其向本會求助之原因。

⊖研究本會對應否給予終止懷孕服務之決定是否恰當及其後果。

⊜提供參考資料及宣傳教育重點，以減低缺乏家庭計劃因而懷孕之情形發生。

全部申請者均是已婚婦女，祇有一人無子女，已有一名子女者四十七人，二名子女者一百二十一人，三名子女者為八十九人，有四名或以上子女的申請者則有五十四人。由此可見，百分之八十五申請終止懷孕的婦女都已有兩名或以上的子女。

除八十二名完全沒有避孕者外，另有一百四十八名申請者自行在藥房購買避孕藥物。此兩類申請者佔全數之四分之三。由此可見，缺乏適當之避孕指導或能引致較多的意外懷孕。

由調查顯示出，意外懷孕的原因，主要是因為沒有避孕，採用不安全之避孕法，錯誤使用或未能持之以恒。假如這些婦女能接受有關的避孕指導，採用有效的避孕方法，成功的實行家庭計劃，相信很多意外懷孕是可以避免的。而且，

市區區議會選舉 投票時間將延長
由上午七時至晚上十一時

【本報訊】市區十個區議會已定期本年九月廿三日為選舉日，當日各投票站的開放時間將延長，將由上午七時至下午十一時，較新界區議會之投票時間多一小時，選民可於上述時間內前往投票。

港府憲報今日公佈市[illegible]特別擬定的法令，其中明文定明市區十個區議會之委任及民選議員人數。

以下為十個區議會的民選議員人數：

港島四個——中西區（五名），東區（十名），南區（六名），灣仔（[illegible]）。

九龍六個——九龍城（八名），觀塘（十二名），旺角（五名），深水埗（九名），黃大仙（十二名），油蔴地（四名）。

各區非官守委任議員與民選議員人數相同，此外各區區議會另有一定數目的官守委任議員。在上述十個市區區議會中，九龍的觀塘和黃大仙兩區，議員人數最多，每區包括官守委任、非官守委任和民選在內共有卅三名之多，其次為港島東區，共有廿九名，最少議員的一區為九龍的油蔴地區，只有十六位。

憲報又公佈，市區區議會之民選議員任期為兩年半，而今次獲選的議員，各人任期將於一九八五年三月期滿。屆時當局須依照選舉法例，所有區議會舉行另一次選舉。

港府又公告，各區區議會成立之日期為本年十月一日。

督轅保安得咲笑 洋漢出入無人阻 華人圖進被截回

【本報訊】本港一間電視台的外籍記者昨日嘗試闖進港督府，結果在無人干預下自由出入，證明港督府的保安措施與白金漢宮的「不遑多讓」。

昨日日間，一名打扮斯文的電視台外籍記者，由督轅正門慢步進入，看門前雖有兩名警員守，但並無干預，該名外籍記者入內後，更與港督的副官接觸及交談，並談及白金漢宮事件發生後，督轅有無加強保安措施，惟副官表示目前並無加強保安必要。該外籍記者逗留約廿分鐘後離去。

惟當另一名華人乘的士欲由正門進入港督府內時，即被兩名警員查問。由此足見外籍人士出入該處較華人容易。

此外，該電視台另一批記者則在督轅府橫門作[illegible]

兩匪截劫銀行職員 掠去一批電腦資料
動機未明似非誤中副車

【本報訊】今日清晨，在銀行尚未開門時，中環發生一宗離奇劫案，兩名持槍匪徒截劫一名大新銀行職員，掠去兩個公事包，據悉，內有一批記賬的電腦資料。

由於匪徒行動迅速，而且選擇這個時候落手，似早有預謀，但劫去一批記賬的電腦資料，其動機惹人猜測。警方已對此案展開調查。

劫案現場為雪廠街十號新顯利大廈大新銀行門外，今晨約七時四十分，兩名大新銀行職員駕車至上址，其中一姓彭之五十六歲男職員，手持着兩個公事包，擬步入銀行。豈料甫出車門，突有兩名男子趨前，一持類似手槍物體，另一持刀，向彭指嚇，取去公事包後，兩匪迅速向海傍方向逃去。

事主驚魂甫定，遂告知大廈看更，報電報警。警方到場調查，證實匪徒未有劫得金錢，只取去一批銀行的文件。事發時，距離銀行開門營業尚有一個半小時，該兩名匪徒為何會預先在現場附近埋伏，是否早已獲悉當時將有這批資料運抵上址。

在這宗劫案中，匪徒的截劫目的撲朔迷離。可能是為了金錢，也可能其目的就是這批賬目資料。若是為了金錢，可能是匪徒誤會該兩公事包盛有巨款，以致誤中副車。

若其目標就是該批資料的話，則其動機令人迷惑，是否其中隱藏重大陰謀或驚人的內幕，有待警方深入調查。

調查金字塔推銷法例 報告已交經濟科 可能修例堵漏洞

【本報訊】律政署一份有關層壓式推銷術投[illegible]今日會全部完成，但是有關結果，相信不會立[illegible]

四騎師上訴 聆訊今午完

【本報訊】四騎師不服發牌小組決定，向馬會董事局提出上訴，今晨九時繼續聆訊。馬會發言人預料，聆訊可能[illegible]、湛碧堅及許世勳等六人，由於證供冗長關係，今日已是第三日聆訊。

聆訊會議續在馬會行政大廈九樓董事會議室進行。馬會發言人指出，聆訊完畢後按程序仍需董事會開會研究，才能數定和公佈結果。

四名上訴騎師包括馬彼得、潘納、梁備及史敏夫，四人聯聘威頓律師樓從英國聘用大[illegible]

今日天氣預測

今日天氣預測：吹和緩間中疾勁南至西南風，局部地區有驟雨外，天色晴朗和炎熱，最高氣溫約為攝氏卅二度左右。

天文台今晨十一時錄得的室外氣溫為攝氏廿七度。濕度為百分之八十九。

高潮：上午十時四十六分。

低潮：上午三時四十八分；下午五時四十分。

陳肇川議員認為 中共就算收主權 亦不便管理香港 否則會一拍兩散

[illegible]個字，而近日彭眞「呼籲」港澳人士討論「中共憲法草案」，顯然亦會被外國記者視為對中共將港澳列為「特別行政區」的試探。

陳議員認為，主權的問題會由英首相訪平時有所論及，但不一定有一致的結論。但若中共只屬口頭上要求擁有「主權」（包括九龍半島及港島割讓地的主權），而「允准」英國管轄的香港政府其管治期超逾尚有十五年的「租約期限」，則中共的利益會比港英為大，但若它的所謂主權涉及實質的干預，則肯定的香港不用五年就很快「塌下來」，但因而受損害的最大一方，亦肯定是中共本身。

陳肇川議員透露：目前葡國政府曾有「放棄澳門」的「口風」，而中共「外長」黃華隨於此時選飛里斯本，中共在目前的情況下，顯不欲管治港澳地區，但它的一貫原則，是不承認清廷的不平等條約，故主權問題只是原則的堅持，不一定有實質作用。

不管中共對香港前途的構思模式如何，總括一句老話：中共為維護在港所獲得的國際利益及經濟實益，相信衛報的消息并不意味着中共[illegible]

難民公署再努力 圖將滯留者徙置

【本報訊】難民工作者現再作努力，以期為錯過一次徙置機會之越南難民找覓海外棲身所。

但港府官員承認，當局相信，最後別無他途，祇能准許若干難民在港居留。

聯合國高級難民專員已就證明難以徙置之難民，重加檢討。

難民公署方面消息謂，本港越南難民中大約一半係因技術或行政理由而「殘留」，而此種環境為再行檢討之主題。[illegible]

該政府官員亦提及英國已收容一萬人，目前再收之可能性甚遙遠。

自一九七九年至今年七月一日，美國已接納五萬難民，而加拿大亦已接納一萬四千人。

據報，聯合國難民專員公署業已進行將難民分類，劃為「無出路」[illegible]

緩和彌敦道線擠塞 可能增建地鐵海隧

【本報訊】有關當局不久即進行研究及勘定若干可能之線路，以備興建第二條地下鐵路海底隧道。

此舉之目的，係找尋最適當之路線，以和緩目前日漸擠迫之彌敦道線。

此計劃將涉及地下鐵路，運輸處及政府顧問，後者目下正從事所謂策略性海港填海及市區城長研究。

地下鐵路公司與運輸處之工作，係繼續研究擬議中之東九龍線，即由港島西區至尖沙咀西部，鑽石山而至沙田。

運輸設計組主任史丹・巴登稱，地下鐵彌敦道走廊飽和且已不遠。

他謂，他之單位現已準備研究與東九龍線有關之各項問題，諸如線路，建築問題，與及車廠設施等。

巴登謂，地下鐵路公司將調查擬議線路之可行性。現正研究港內更替隧道線路之顧問，將會檢討其它線路之可能性。

其中之一條，係由現時觀塘線之鯉打老道站經東九龍至紅磡，然後渡海至北角與港島柴灣線滙合。

他指出，擬議之東九龍線，由西環街市至尖沙咀東部將甚長，故問題係能否物色一較短之渡海線。

六十歲老翁 被火車輾斃

【本報訊】[illegible]氣化火車正準備駛入月台時，死者突自北面月台跳落路軌，列車司機收掣不及，撞倒老翁，老翁繼而輾過其身體，老翁重傷倒臥血泊中，送院急救，惟終告不治。

現場消息，死者當時正跳落路軌，可能是自殺，但由於該處月台通常不會有搭客在候車，故懷疑死者可能是附近地盤工人，橫過鐵路上班，但實情如何，警方在調查中。

另一方面，鐵路局說富人表示，這次意外，是一個好的警示，他呼籲任何市民，千萬不要貿然越過路軌，因為那是非常危險的。

港督尤德爵士在機場與送行者話別，圖為與鍾士元爵士握手。

尤德爵士昨返英
周慶鑽圖攔路請願無果
强調港人不要共產主義

【本報訊】港督尤德爵士昨晚返英述職，期間「流浪者月刊」周慶鑽在機場西貿意圖攔途請願，未能親手將請願信交予港督。

尤德爵士是乘昨晚十時五十分的國泰航空公司班機離港赴英，尤德爵士夫人及布政司夏鼎基爵士、鍾士元爵士、羅保議員在機場送行，港督行色匆匆並未對報[illegible]標語，上書「香港人不要共產主義，我們要自由民主」，周慶鑽之請願信後由一外籍警官代收。

據周氏稱：請願信內容是希望港督向戴卓爾夫人反映在港數十萬曾受在大陸苛政後逃抵港的人士的心聲，信中指陸管，雖然香港始終應歸入中國版圖，但中共的暴政令人難以忍受。

「流浪者月刊」周慶鑽，在機場向港督尤德爵士請願。

西環填海區 將不建住宅 用途待研究

【本報訊】在新西環填海區內之批發市場上興建住宅樓宇之計劃，頃已遭當局拒絕。

此議被土地發展政策委員會所拒，亦遭區議會之反對，與原來之城市設計亦相違。

土地發展政策委員會現又徵求發展該地之新意見。

城市設計局感覺，該區供工廠及貨倉使用更配合地面市場。

批發市場將於一九九〇年代完成，將為港島之生果、蔬菜、鷄鴨與及牛房產品之批發總滙之區，目前，西環之批發活動正構成環境與運輸等問題。

西環新填地將提供土地三十頃，當局對於非官守議員之意見是否重視，霍士傑議員等均表關切。

城市設計局表示，各委員之意見將足夠之關注。西環新填地主要將用作補償該區缺乏之空地，社區與政府設施。

就整體而言，西環應有四十一公頃地，但現時祇有三十頃用作遊樂與空地。而上環與西營盤之間情形更壞，居民原應有廿一頃空地者現祇有三頃而已。

新填地以東之大部份土地將用作空地，以便日後發展為公園。

新填地部份將建警署，戶內運動館，救護車站，小販擺賣場等。又將有小輪碼頭巴士總站。此外，又有頗大之一段將劃為工業與貨倉及公共起卸貨物站。

花園雜工

山頂區工作新一千五百元供住宿，有意請函本報信箱W88號或電K六九八五五八陳君

[illegible]菜蔬價格

（每斤計）

雞	十三元
鴨	九元
上肉	十八元
牛肉	十九元二角
大魚	十四元
鯇魚	十八元
西生菜	三元六角
通菜	二元八角
菜心	三元四角
菠菜	三元四角
荳角	三元二角
絲瓜	一元八角
涼瓜	二元八角
節瓜	二元四角
冬瓜	一元八角

麗都 澳門 行樂 長洲 金城 寶華 金都 元朗 金冠 油麻地 龍華 民樂 英華 富都 金門 樂聲 麗聲 香港仔 福星 國泰 榮華 總統 大光明 新樂 寶石

二週！

香港仔・麗聲・樂聲・金門・民樂・加開四點正
★麗聲・民樂另加午夜場（日夜七場）
★明天加開四點正
新都・快樂・寶石・新樂・總統・麗聲・樂聲・金門・民樂・富都・香港仔
★明晚全線加開午夜場（快樂祇映六場）

心人得爛燦光星・座四驚人迫勢戲
味韻具別事故・比無愛可物人

雞兄雞弟

如此卡士可一不可再
如此好片越睇越有味

出品人 麥嘉 監製 石天 黃百鳴
策劃 施南生 製片經理 黎永強
製片 馮世雄 曾建南 編劇填詞 黃百鳴
攝影 黎萃明 剪接 周國忠 音樂 泰迪羅賓
作曲 林敏怡 主唱 葉麗儀

新藝城出品 觀衆有信心
金公主發行

憑本片即日票尾到 麥當勞TM買漢堡飽 免費可獲七安士汽水一杯

奇門遁甲

影史上獨一無二的奇片！本港影壇上的空前盛事！

袁和平 [illegible]

好片當前 十二年來首次合作！

嘉樂院線：皇后 皇都 嘉年 柴灣 帝后 嘉禾 麗華 紅磡 好系 珍寶 萬年 帝國 國際 南昌 光華 滿堂 金域坪 城多利 南灣

邵氏院線：翡翠 娛樂 華盛頓 金明 文華 黃金 寶聲 亞洲 明月 環球 順利 同樂 清平

嘉年戲院今天開幕

門票預售

邵氏嘉禾携手・歷史性的一天

今天32院聯映

五天文華、城多利、紅磡、嘉禾、翡翠、海運夜場加早午場，今晚另加九點四院明

上週末午夜場衆望所歸！票房創43萬紀錄，評論絕對有讚冇彈

領銜主演 梁家仁 袁祥仁 袁日初 袁信義 高雄
主演 袁振洋 陳天龍 黃蝦
武術指導 袁和平 袁振洋 袁信義 袁祥仁 袁日初 趙中興
陳飄華 梁榮炎 製片
馬官華 編劇
何冠昌 策劃
鄒文懷 監製
和平電影製片（香港）公司攝製

隨票附送精美貼紙送完為止！

名畫家董培新破例編繪創新風格，精彩連環圖各書報攤現已有售！

高度刺激迷你車賽

迷你車大賽是一種別開生面的活動，除了趣味性以外，還兼具高度競爭的刺激性比賽。

美國阿拉巴馬州迷你車俱樂部每年都舉辦迷你車賽車大會。奮勇前進的賽車手，加緊地踩着油門，風馳電掣而過，其實，這些迷你車的全速也不過是每小時六十四公里。

參加的選手也是迷你型的年齡自五至十五歲不等，使用的車子祇有一個汽缸，以酒精或汽油燃燒推動。

迷你車大賽的場地也要經過特別設計，由於賽程途中有許多彎道考驗駕駛者的技巧，爲安全起見，彎道兩邊都堆有重疊的輪胎，如果車子出軌，輪胎將會減弱車子的衝力及震動力，確保駕駛者不受損害。

駕駛者戴有頭盔、面罩、護目鏡、皮夾克、手套，另外主辦單位並要求與賽者嚴格遵守好的駕駛習慣，由於對安全的注意，該活動舉辦四十年來，沒有發生過不幸事件。

迷你車的價格約爲美金三百至三千元之間，視其外觀華麗程度及引擎動力的大小而有不同，因其價格不算高昂，因此頗受少年、兒童們的喜愛，視爲正當戶外運動之一。

由於與賽者都是孩童與青少年，因而比賽會場總有許多與賽者的長輩在場，大人們七嘴八舌爲他們的晚輩選手面授機宜，氣氛十分熱鬧，倒像個露天的懇親會。

新風趣

動物孤兒院

很多被棄的動物，命運是自生自滅，但有一好心的英國人，在義大利開了一間「動物孤兒院」，他打開大門，收容所有世界上沒有人料理的動物，這個「孤兒院」開設在義大利柏拉亞城，那裏現在已收容了二百多頭被餓食的動物，包括五頭獅子。

五十八歲的哈查是英國布列顛轄城的教師，他收容一切的動物，由獅子以至小鼠，這個義大利城市的人也覺得他是一個瘋子，他看見無人要的大小動物，全部收容，他說：「任何動物無法命的地方，我就提供幫助。」

[illegible]

當他收容動物的消息傳出去，人們紛紛把「孤兒交給他」，他說：「現在剩下二百多頭動物，因爲有很多已被人領去，也有我送來死亡了。那時人們每星期都把動物送來。」

他說在義大利，很多人把棄犬小動物了，他受不了看見這一頭猴子是藏在一[illegible]了。

他說：「人們買一隻小猴回來玩，牠[illegible]小塊土地，可以種出一些東西，羊奶可以自己拚出，養的一天算一天，可以生蛋。」

哈查很熟習用來餵獅子，因爲他明白獅子吃了熟肉之後，會變爲不大兇殘，性子也變馴了。當地的農人也支持他，把不少水果拿來給他餵猴子吃。

他說一切可以應付過去，這是一份愛的工作，他知道如果你做些對他人好的事，結果對你自己一定好的報償。他又說：「當我們甚麼吃的東西都沒有，就祇好吃義大利粉。」（小衣）

啦啦隊色藝俱全

像熱狗、西瓜批、感恩節及花生醬一樣，啦啦隊是美國的一部份傳統。啦啦隊[illegible]打扮的，她們在壘球、藍球及足球場合出現，高叫「啦，啦，啦，啦，」一有不少大專學院在十九世紀末已組織了啦啦隊。

[illegible]

有一些高級的啦啦隊，使用錄影帶，來檢查她們的演出，有甚麼地方是出錯的，加以糾正，保持美妙的表演，吸引觀衆。

啦啦隊隊長有一個工作任務，是鼓勵在球場的觀衆，支持她們的球隊，同時也是對球員打氣。爲了達到這些目的，一個良好的啦啦隊領袖，得發展一種專業式的演出，對觀衆投以積極的態度，創下良好體育精神的[illegible]

工作效率最低 是週末來臨前

[illegible]

名人讀書時所獲評語 有人輯成書捐助基金

教師所寫有關我們的評語中，在我們大部份人能夠憶起他最仁慈的事，莫過於這句不朽的名言：「能夠百尺竿頭，更進一步。」

筆者的先生大概最富預言性的了：「未能抓到英語文法的基礎。」

很多教師使用學校的成績報告表，向那些懶惰、馬虎、不守秩序、不修篇幅、不專心及不小心的學生，實行聰明的報復。

但是，有些時候，他們未能擊中要害，例如，有位教師寫了如下的評語：「假如他能夠像自己想像中那樣精於足球，他終有一日爲英格蘭國家足球隊效力。」

這名十三歲的學生是埃姆林·休斯，他成爲英國足球隊的隊長。

現在，大家可以讀到多份有關名人的學校成績表，因爲一名紐卡素教師柏切克·狄堅遜撰寫了一本新書，其中便搜羅了上述這些報告表。

他看過了一齣電影關於一本在東南亞偏僻地區工作的美國醫療小組的電影後，[illegible]

在書裡，影星、作家、藝術家、政客及各階層的人士，會現身說法，透露老師對他們的評語。

其中有些評語証明準確無誤。

例如，踏星朗尼·柏加的藝術科主任對朗尼評語說：「他的工作目前令人鼓舞，儘管比較淺薄，但是，我們肯定稍後他會充份擴大的。」

廣播藝員泰利·胡根的幼稚園成績表評語是：「假如我們能夠找到制止泰利逃學的方法，那樣我們就可能打擊那些仿效他的人。」

自由黨領袖大衛·史帝爾所獲的評語是：「體育：他是頗沒有希望的了，但是他有良好的幽默感。」

[illegible]一心要做的時候，他能夠做得很好，但遺憾的是，這個情況罕有！」

塞綮美塞得的由維耳學校校長會對下列的詞彙作這樣的定義：

△不過不失——我不知道所要評論的是誰，但是，他的姓名在級別中的名單內。

△表現穩定，但是靜默地去做——他是一個令人厭煩的人。

△表現令人滿意——假如他是一個男學生，我認爲他確是如此，他並沒驅擾我。

△活躍地對付其功課——經常舉起雙手四處招搖。

△豐富的想像力——極可能是個說謊[illegible]

謹慎，他會是一個富有的人」——受德華·史劍域的評論。

「上木工堂的時候，他去音樂已靜靜在彈鋼琴，會不會更有呢？」[illegible]學家帕切克·麥亞所獲的評論。

「她爲自己釐訂了一個很低的[illegible]但仍未能維持。」——這是對記者谷帕的評語。

演員李察·拜雅斯的校長作出的評語：「似乎他認爲自己[illegible]這間學校，而不是我，假如這態度繼續堅持下去，我們有一人要離校。」

「他是一個好孩子，十分成熟，但是，在學業方面一[illegible]。」電視台植物學家大衛·[illegible]尼得獲得上述的評語。

狄堅遜搜集了所有的成績表包[illegible]的新書中，他說，他自己一位教師評語是：「一旦提到工作時，帕切[illegible]樂意留給別人做。」

他說，這就是他決定讓別人來[illegible]書的原因……[illegible]來協助完成這項[illegible]

法國，美酒，中毒

在法國的公路上，停泊着幾輛載着意大利酒的貨車，突然，從甚麼地方殺出了一羣來勢洶洶的農民，把貨車上的好酒倒掉。

這是我們常常聽到的「法意酒戰」的情況。酒，在法國的經濟上，佔了一個很重要的地位。

另一方面，我們不難看到在酒吧旁深倒的法國老人醉倒在路旁，手裡還緊緊握着一支酒樽。

酒和法國結了不解之緣。

法國釀酒的名地，法國人本身欣賞飲酒，並且爲此而感到驕傲。他們相信他們是世界上唯一的人們，知道怎樣去種植、選擇品嘗名酒，飲酒，可以說是法國文明和文化的一部份。

飲酒其實是一種表示歡樂的姿勢。法國人隨時隨地都可以飲酒，吃飯時飲，在家裡飲，不在話中。至於到外國時飲、探朋友時飲、在工作時飲、在酒樓、酒吧、咖啡館時飲都是司空見慣的事。

據統計，法國全國的城市、鄉村的街道，有廿萬個飲酒的地方。法國人酒飲得太多了，正在影響着他們的健康。

以酒精的法耗量來說，法國人可稱世界第一。因爲，法國人每年每人消耗十六升的純酒精，比葡萄牙人和西班牙人稍多，比意大利人和德國人多得多，但，以飲酒來說，他們是英國人的兩倍，歐人或日本人的三或四倍。

可幸的是，法國人的酒量不是越來越大，近年來有一定改善。他們的酒精消耗量實際上已從一九五六年每個成年人（二十歲以上）的廿九升純酒精減少至一九七八年的廿三點五升，這個趨勢剛和歐洲其他各國酒精消耗量的穩步上升成明顯的對比。

在六十年代，當法國人改變他們的生活方式和行爲，他們也改變他們的飲酒習慣，不那麼驚人，但却更加深入社會各個階層，包括婦女和青年人，酗酒再不是失去職業的主要原因。

但對酒精的沉溺，依然時法國的一項重病。

酒精中毒在今天依然是法國第四大致死原因，僅被心血管病、腫瘤和意外事件引致的死亡超過。

酒精引致了百分之八十的口癌和食道癌。一半的謀殺罪，三分之一的肺結核和交通意外，四分之一的自殺案件，都可以說是酒精引起的。

專家曾對法國飲酒人士作了調查，發現，四十五至五十四歲的非技術工人，比起一個工程師，死於酒精中毒的機會高了十倍，而一個農場人比起一個教師或技師危險性高了四倍。

而且鄉村的人，其死於酒精中毒的危險性比起城鎮的人高得多。城鎮的人大多較有節制，較少死於酒精中毒。

還有一個有趣的事實是，葡萄種植區的人，百分之七十五對酒量是很節制的，很少人死於酒精中毒。

酒精的問題在法國其實是掀起了激烈的和熱情的反應，事實上各方面的利益都牽涉其中，構成了錯綜複雜的關係。這其中包括酒商、代理商，自然也包括國家，法國對酒是抽稅的，在一九七九年抽了七十五億法郎。

但另一方面，社會福利署却要支付一百億法郎，用作工作時發生意外時的賠償，以及由於酒精中毒而引致的失去工作能力的救濟金。每一派都有它的利益衝突。但有一點却是無可置疑的，法國有五百萬飲酒過量的人，付出的代價是一百八十億法郎。法國，這名酒之都，代價太高嗎？

雕塑家偉大之作

偉大的雕塑家馬克·利標斯把當代的名人，用石灰石雕塑出他們的肖像，放置在大時鐘上，來標示出時間，這倒是個獨具匠心，和要花很多氣力才能完成的藝術品。英國的查理斯皇子和威爾斯皇太子妃戴安娜，現已成爲象徵的時間大人物。而差利·卓別靈，披頭四和米奇老鼠，稍後亦會成爲這個大時鐘的時間人物。這個人物大時鐘位於欽捷普太陽城，它是相斯之北四十五公里的遊客耍樂地方。

十二個由石灰石雕塑出來的現在及過去的著名人物的肖像，分別被安放在鐘面上，來表示出鐘點。這種塑像，每一個差不多重五噸。

雕塑出這些著名人物的面孔的，是美國的雕塑家馬克·利標斯。他是住在欽捷普的藝術家。

這些著名人物的頭顱，對笑容可掬的外貌像耶誕老人的利標斯神甫來說，每一個代表最低限度一個月的工作。

但這位以前在好萊塢負責燈光及特別效果職務的在加利福尼亞州出生的藝術家，承認去年查理斯皇子與戴安娜成親時，他才鬆了一口氣。

利標斯於雕塑查理斯皇子頭顱時，石灰石剛好用完了。「我初時以爲是夠用的，想不到查理斯皇子的鼻子那麼高……」

結果是：查理斯皇子的頭顱，少了兩件最突出的東西之一——他的左耳，使他看來像另外一個人。

馬克雕塑了戴安娜的肖像，在皇室婚禮舉行之後，兩夫婦的頭才被放在一起，放在時鐘的十二點的位置上，掩遮了英國未來國皇少去的一隻耳朵。

在這個大時鐘的五點鐘的位置上的是公爵的像。不是愛丁堡公爵的頭像，而是好萊塢的公爵尊榮的頭像。

距離這對皇室夫婦左方兩個鐘頭的地方，是當地的男童羅夫·夏里斯，戴着一對巨型的眼鏡，而上露出笑容。

查理斯皇子與皇太子妃戴安娜的兩旁（十一點的位置上）是差利·卓別靈和（一點的位置上，是夏里·畢特拉。在其他鐘點位置上的，有瑪莉蓮·夢露、披頭四，及茱地·嘉蘭，還有和她一同在綠野仙蹤中的旅行伙伴。

這個名人鐘的直徑有廿六公尺，據稱這是全世界最大的小說計時器，每分鐘相距五公尺。

但最具吸引力的，還是這個快樂巨人[illegible]十一[illegible]馬克·利標斯[illegible]

張德蘭寸陰是惜

不再嗟怨荒廢時間的日子 只知努力現在多方面發展

□小浪□

張德蘭最珍惜時間。

俏娃娃張德蘭，永遠都像個長不大的女孩子，她那純美的、俏麗的臉孔，和嬌的性格，親切的笑容，每每令接近她的人，都感到友善和親切，如沐春風。

在影藝圈長大的德蘭，難忘所經歷人生路上每個片段，每次所發生的變化，無論是喜怒哀樂，她都處之泰然，把煩惱拋諸腦後，不讓別人替她操心，最了解她的人，才知道她心底亦有苦惱！

時間的消逝，德蘭隨着歲月長大成人，她始終沒有脫離這個大家庭——娛樂圈。

她不但愛上這個圈子，而且她幾乎把它當作第二個家庭，默默度過的日子，她毫不介意，祇是埋怨工作的日子，不知如何利用寶貴的時間，最令她痛心不已的，就是白白地把光陰浪費。

時間——確是人類的寶貴，德蘭深深體會時間對她的重要性，所以，她絕不把一分一秒的時間放棄，老是緊緊地抓住無情的光陰，她知道任何失去的東西，都可以有機會找回來，可是，時間就不同了，[illegible]

德蘭的時間，差不多都給她充份地利用，要是有空餘，亦會[illegible]自己愛好，盡量地投入在工作裏，分秒必爭，把時間來充實自己。

她在娛樂圈裏十多年頭，[illegible]

目前，德蘭又在努力鍛鍊自己，她不斷地把時間分配在個人的計劃，她知道，錯過了時機，就得付出更多更多的時光，才能換回失去的東西，這時候，一切已顯然失色了。

德蘭喜歡唱歌，所以，她在埋首對這方面的發展，她不再貪心，把時間安排在[illegible]

[illegible]

結他手謀殺案（明珠）

大戰前後（明珠）

蘭閨玉女（明珠）

大滾友與小老千（明珠）

結他手謀殺案（明珠）

本週西片精選

週五 大滾友與小老千（明珠）
週六 大戰前後（明珠）
週一 狂人孽債（麗英）
　　 蘭閨玉女（明珠）
週三 畫舫情歌（麗英）
週四 結他手謀殺案（明珠）

麗的英文台西片

狂人孽債 HAMMERSMITH IS OUT

七月廿六日（星期一）晚上九時卅五分

李察波頓與伊莉莎伯泰萊[illegible]

[illegible]

畫舫情歌 FRANKIE AND JOHNNY

七月廿八日（星期三）下午一時[illegible]

[illegible]

明珠台本週西片

大滾友與小老千

七月廿三日（星期五）明珠台晚上八時卅分「明珠七月份首映鉅片」

[illegible] D DOCN [illegible]

[illegible]

大戰前後 COLLISON COURSE

七月廿四日（星期六）明珠台晚上九時卅五分——「明珠九點半」

[illegible]

蘭閨玉女 LITTLE WOMEN

七月二十六日（星期一）明珠台晚上七時卅分「英語長片」

「蘭閨玉女」根據露意莎美雅寫特勤斯卡最佳美術指導及最佳佈景設計金像獎，美高梅四九年製作的愛情劇，曾獲奧斯卡最佳美術指導及最佳佈景設計金像獎。

「蘭閨玉女」根據露易莎美雅寫特勤人故事改編拍成，該故事曾於三三年被搬上銀幕，並得是年年度奧斯卡最佳改編劇本獎。現這部彩色製作，故事內容仍與當年製作差不多，講一個家庭中四位姊妹——阿祖、寶美、艾美及阿美在愛情事業間的不同遭遇。

明日是天涯 PUMA BEACH

七月廿六日（星期一）明珠台晚上九時卅五分——「明珠九點半」

蘇珊森瑪絲領銜主演，戲裡的蘇珊飾演拓帶——一個女歌手，與一間唱片公司簽有合約，滿以為可以一展所長，怎料，她很快被公司炒魷魚。

蘇帶在失意之餘往來馬海灘散心，在灘上，她邂逅一後生仔，繼而，更衍出一段使她終身難忘的佛事。

結他手謀殺案 ROCK-A-DIE, BABY

七月二十九日（星期四）明珠台晚上九時卅五分——「明珠九點半」

甘美羅、史蒂斯峯納領銜主演。

「結他手謀殺案」描述一個低音結他手的遭遇，他是一隊搖滾樂隊的重要人物，追獸很高，可惜，在一次謀殺案中，他是受害者，究竟他為何被殺，這時自會分曉。

翡翠台

星期五 廿三日	星期六 廿四日	星期日 廿五日	星期一 廿六日	星期二 廿七日	星期三 廿八日	星期四 廿九日
7.00 香港早晨 9.00 金銀島 9.30 廿五世紀宇宙戰爭 10.30 奇趣錄精選 11.00 新澳洲導演電視作品選—北斗星 12.00 富貴榮華 1.00 午間新聞 1.15 小夫妻 1.45 卡通片 1.55 下午劇場之「奮鬥」 3.45 婦女新姿 4.30 430穿梭機 6.00 前程錦繡 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 荊途 8.00 香港八二 8.30 天龍八部之虛竹傳奇 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.47 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 特務盜寶官 12.30 雪山飛狐 1.20 國語長片「十三妹」丁瑩主演 3.00 粵語長片「俠盜直搗七色旗」譚炳文主演	7.00 香港早晨 9.00 金銀島 9.30 廿五世紀宇宙戰爭 10.30 名導演與名作品—羅生門 12.30 野外奇觀 1.00 午間新聞 1.15 一劍鎮神州 2.10 天平[illegible] 2.40 偷得浮生半日閒 2.45 卡通片 3.00 錦繡情深 4.00 兒童劇場 4.30 學生公主 5.00 步步為營 5.30 父女情深 6.00 天空海濶任我行 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 知法守法 7.05 新聞透視 7.30 [illegible] 8.00 五一百 8.30 有情歌曲 9.00 勁歌金曲 9.30 新聞報導 9.35 執法者 10.00 星期六劇場 11.30 新聞報導 11.45 國語長片「怒火焚身」陳佩玲主演 1.15 英語長片	7.00 無比敵 7.30 小武士卡通 8.00 銀河鐵道九九九 8.30 圓桌武士 9.00 [illegible]與丹麥狗 10.00 卡通片 10.05 智趣縱橫 11.05 青春熱潮 12.00 夏日樂逍遙 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 不是冤家不聚頭 2.30 翡翠大舞台 4.00 我家的小妹 4.30 生物奇珍 5.00 萬能貨車飛龍號 5.30 神犬奇案 6.00 明日世界 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 經緯線 7.30 點解咁簡單 8.00 活力十一 8.30 執到寶 9.30 新聞報導 9.35 體育世界 10.30 國際刑警 11.30 新聞報導 11.45 國語長片「[illegible]」陳曼玲主演 1.15 英語長片	7.00 香港早晨 9.00 金銀島 9.30 廿五世紀宇宙戰爭 10.30 彩色世界 11.30 米奇老鼠與唐老鴨 12.00 富貴榮華 1.00 午間新聞 1.15 小夫妻 1.45 卡通片 1.55 下午劇場之「奮鬥」 3.45 婦女新姿 4.30 430穿梭機 6.00 前程錦繡 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 荊途 8.00 香港八二 8.30 天龍八部之虛竹傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 機械特警隊 12.30 雪山飛狐 1.20 國語長片「秘女」金芝英主演 3.00 粵語長片「浴室飛鴛」于素秋主演	7.00 香港早晨 9.00 金銀島 9.30 廿五世紀宇宙戰爭 10.30 彩色世界 11.30 米奇老鼠與唐老鴨 12.00 富貴榮華 1.00 午間新聞 1.15 小夫妻 1.45 卡通片 1.55 下午劇場之「奮鬥」 3.45 婦女新姿 4.30 430穿梭機 5.15 香蕉船 5.45 430穿梭機 6.00 前程錦繡 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 荊途 8.00 香港八二 8.30 天龍八部之虛竹傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 豪門恩怨 12.30 雪山飛狐 1.20 國語長片「[illegible]」江虹主演 3.00 粵語長片「孫悟空大鬧雷音寺」羽佳主演	7.00 香港早晨 9.00 金銀島 9.30 廿五世紀宇宙戰爭 10.30 世界童話集 11.30 米奇老鼠與唐老鴨 12.00 富貴榮華 1.00 午間新聞 1.15 小夫妻 1.45 卡通片 1.55 下午劇場之「奮鬥」 3.45 婦女新姿 4.30 430穿梭機 6.00 前程錦繡 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 荊途 8.00 香港八二 8.30 天龍八部之虛竹傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 西城風雲 12.30 雪山飛狐 1.20 國語長片「關東五大俠」苗天主演 3.00 粵語長片「楊桂英楊宗保大破天門陣」鄧碧雲主演	7.00 香港早晨 9.00 金銀島 9.30 廿五世紀宇宙戰爭 10.30 狄士尼卡通人物群英會 12.00 富貴榮華 1.00 午間新聞 1.15 小夫妻 1.45 卡通片 1.55 下午劇場之「奮鬥」 3.45 婦女新姿 4.30 430穿梭機 5.15 肥[illegible] 5.45 430穿梭機 6.00 前程錦繡 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 荊途 8.00 香港八二 8.30 天龍八部之虛竹傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 七彩「[illegible]」電影廣告雜誌 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 特種部隊 12.45 雪山飛狐 1.35 國語長片「[illegible]」李麗主演 3.15 粵語長片「飛天[illegible]」日本明星主演

明珠台

星期五 廿三日	星期六 廿四日	星期日 廿五日	星期一 廿六日	星期二 廿七日	星期三 廿八日	星期四 廿九日
3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 嘩吓嘩吓 6.00 英語片 6.30 英語片 7.00 新聞及天氣報告 7.30 血染靈車 8.30 小鎮風情 9.30 新聞報導 9.35 春滿杏林（中文字幕） 10.30 木球大賽 11.30 新聞報導	9.00 卡通新樂園 10.10 英語片 10.35 英語片 11.00 蜘蛛俠 11.25 鄉村大兄 12.20 錦繡年華 1.20 好戲連場：WHEN WORLDS COLLIDE 巴巴拉[illegible]主演 2.55 好戲連場：IN THE GOOD OLD SUMMERTIME [illegible]主演 4.35 雨小情真 5.00 美國籃球大賽 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鬼影神探 8.30 [illegible] 9.30 新聞報導 9.35 [illegible]（中文字幕） 10.05 警訊 10.10 [illegible] 10.40 [illegible] 11.40 新聞報導	9.00 卡通新樂園 9.25 英語片 9.50 英語片 10.00 日語劇場 11.00 週日早場「再造人」史賓沙屈西主演 12.50 週日影院「[illegible]」[illegible]主演 2.20 科學之謎 4.00 俠盜風騎士 4.30 英語片 5.00 英語片 6.00 [illegible] 7.00 新聞及天氣報告 7.30 英語片 8.00 鏡頭下的「駱駝祥子」 8.30 俠醫 9.30 新聞報導 9.35 網球大賽 11.05 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 [illegible] 6.00 大搜索 6.30 太空福星 7.00 新聞及天氣報告 7.30 太空堡壘卡拉迪加 8.30 鐵漢俏佳人 9.30 新聞報導 9.35 飛利浦影院「狂人孽債」HAMMERSMITH IS OUT 伊莉莎伯泰萊主演（中文字幕）（兒童不宜） 11.35 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 HEIDI 6.00 原野奇觀 6.30 荷里活之光 7.00 新聞及天氣報告 7.30 夢幻成真 8.30 諜網先鋒（中文字幕） 9.30 新聞報導 9.35 麗的電影「地頭龍」RIP OFF [illegible]主演（中文字幕） 11.20 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 快樂小廣場 6.00 歡樂家庭 6.30 [illegible] 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鄉村大兄 8.30 新聞揭秘（中文字幕） 9.30 新聞報導 9.35 週三名片「[illegible]」THE LOOKING GLASS WAR [illegible]主演（中文字幕） 11.30 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 英語片 6.00 伊斯蘭之傳統文化 6.30 流行音樂[illegible] 7.00 新聞及天氣報告 7.30 [illegible] 8.30 威風八面 9.30 新聞報導 9.35 麗的影院「[illegible]」LONG LIVE YOUR DEATH [illegible]主演（中文字幕） 11.35 新聞報導

星期五 廿三日	星期六 廿四日	星期日 廿五日	星期一 廿六日	星期二 廿七日	星期三 廿八日	星期四 廿九日
7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 趣目仔時間 9.30 麗的早場「[illegible]」[illegible]主演 11.05 浣花洗劍錄 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 卡通短片 12.45 十大刺客 1.00 新變色龍 2.05 六合彩 2.10 婦女精選「[illegible]」呂奇、南紅主演 4.00 下午茶 4.30 趣目仔時間 4.40 星仔走天涯 5.05 趣目仔時間 5.15 香蕉船 5.45 趣目仔時間 6.00 機靈小和尚 6.30 新聞及天氣報告 6.50 經濟快訊 7.00 大手筆 7.30 [illegible] 8.30 大牌 9.00 [illegible]2100 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 奉告 9.40 警訊 9.55 遊俠張三丰 10.45 武俠劇場「[illegible]」凌鳳、夏凡主演 11.45 最後新聞	7.00 早晨節目 8.00 世界偉人卡通 9.30 太空五虎將 10.00 粵語片「[illegible]」[illegible]主演 11.45 偷得浮生半日閒 12.00 午間新聞 12.15 粵語片「[illegible]」[illegible]主演 2.00 大力水手 2.30 [illegible] 3.00 [illegible] 3.30 [illegible] 4.00 三兄弟 4.30 趣目仔時間 5.00 廣東手工藝巡禮 5.30 [illegible] 6.00 [illegible] 6.30 新聞及天氣報告 7.00 [illegible] 7.30 [illegible] 9.00 新聞簡報 9.05 [illegible] 10.15 最後新聞 11.00 [illegible] 12.00 [illegible]	7.00 早晨節目 8.00 小丑卡通 8.30 太空護衛 9.00 卡通新樂園 9.30 [illegible] 10.00 基度山恩仇記 10.25 新蜘蛛俠 10.50 [illegible] 11.15 少年警訊 11.30 樂壇精英 12.00 午間新聞 12.15 故鄉新貌 1.05 重入江湖「[illegible]」[illegible]、鳳凰女主演 3.00 [illegible] 4.00 蝙蝠俠（下） 4.30 趣目仔時間 5.00 紐約新探顯威風 6.00 步步為營 6.30 新聞及天氣報告 6.50 [illegible] 7.00 荷里活之光 7.30 冷面笑匠基頓 9.00 新聞簡報 9.05 [illegible] 9.30 [illegible] 10.03 急先鋒 11.15 最後新聞 11.25 [illegible] 12.30 國語片「酒色財氣」金川、胡燕妮	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 趣目仔時間 9.30 麗的早場「[illegible]」羅艷卿、麥炳榮主演 11.05 浣花洗劍錄 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 卡通短片 12.45 十大刺客 1.05 新變色龍 2.00 婦女精選「鬼夜哭」南紅、謝賢主演 4.00 下午茶 4.30 趣目仔時間 4.40 星仔走天涯 5.05 趣目仔時間 5.15 [illegible] 5.45 趣目仔時間 6.00 機靈小和尚 6.30 新聞及天氣報告 6.50 經濟快訊 7.00 大手筆 7.30 [illegible] 8.30 大牌 9.00 [illegible]2100 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 奉告 9.40 遊俠張三丰 10.30 武俠劇場「[illegible]」[illegible]主演 12.30 最後新聞	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 趣目仔時間 9.30 麗的早場「[illegible]」[illegible]主演 11.05 浣花洗劍錄 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 卡通短片 12.45 十大刺客 1.05 新變色龍 2.05 六合彩 2.10 婦女精選「行運一條龍」胡楓、夏萍主演 4.00 下午茶 4.30 趣目仔時間 4.40 星仔走天涯 5.05 趣目仔時間 5.15 [illegible] 5.45 趣目仔時間 6.00 機靈小和尚 6.30 新聞及天氣報告 6.50 經濟快訊 7.00 大手筆 7.30 [illegible] 8.30 大牌 9.00 [illegible]2100 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 奉告 9.40 遊俠張三丰 10.30 武俠劇場「[illegible]」[illegible]主演 12.30 最後新聞	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 趣目仔時間 9.30 麗的早場「[illegible]」呂奇、蕭芳芳主演 11.05 浣花洗劍錄 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 卡通短片 12.45 十大刺客 1.05 新變色龍 2.00 婦女精選「[illegible]」鳳凰女、梁醒波主演 4.00 下午茶 4.30 趣目仔時間 4.40 星仔走天涯 5.05 趣目仔時間 5.15 運動家比利 5.45 趣目仔時間 6.00 機靈小和尚 6.30 新聞及天氣報告 6.50 經濟快訊 7.00 大手筆 7.30 [illegible] 8.30 大牌 9.00 [illegible]2100 9.15 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 奉告 9.40 遊俠張三丰 10.30 知法守法 10.30 武俠劇場「[illegible]」[illegible]主演 12.30 最後新聞	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 趣目仔時間 9.00 麗的早場「[illegible]」[illegible] 11.05 浣花洗劍錄 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 卡通短片 12.45 十大刺客 1.05 新變色龍 2.00 婦女精選「[illegible]」[illegible]主演 4.00 下午茶 4.30 趣目仔時間 4.40 星仔走天涯 5.05 趣目仔時間 5.15 [illegible] 5.45 趣目仔時間 6.00 機靈小和尚 6.30 新聞及天氣報告 6.50 經濟快訊 7.00 大手筆 7.30 [illegible] 8.30 大牌 9.00 [illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 奉告 9.40 遊俠張三丰 10.30 武俠劇場「[illegible]」[illegible]主演 12.30 最後新聞

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 嘩吓嘩吓 6.00 英語片 6.30 英語片 7.00 新聞及天氣報告 7.30 血染靈車 8.30 小鎮風情 9.30 新聞報導 9.35 春滿杏林（中文字幕） 10.30 木球大賽 11.30 新聞報導	9.00 卡通新樂園 10.10 英語片 10.35 英語片 11.00 蜘蛛俠 11.25 鄉村大兄 12.20 錦繡年華 1.20 好戲連場：WHEN WORLDS COLLIDE 巴巴拉[illegible]主演 2.55 好戲連場：IN THE GOOD OLD SUMMERTIME [illegible]主演 4.35 雨小情真 5.00 美國籃球大賽 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鬼影神探 8.30 [illegible] 9.30 新聞報導 9.35 [illegible]（中文字幕） 10.05 警訊 10.10 [illegible] 10.40 [illegible] 11.40 新聞報導	9.00 卡通新樂園 9.25 英語片 9.50 英語片 10.00 日語劇場 11.00 週日早場「再造人」史賓沙屈西主演 12.50 週日影院「[illegible]」[illegible]主演 2.20 科學之謎 4.00 俠盜風騎士 4.30 英語片 5.00 英語片 6.00 [illegible] 7.00 新聞及天氣報告 7.30 英語片 8.00 鏡頭下的「駱駝祥子」 8.30 俠醫 9.30 新聞報導 9.35 網球大賽 11.05 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 [illegible] 6.00 大搜索 6.30 太空福星 7.00 新聞及天氣報告 7.30 太空堡壘卡拉迪加 8.30 鐵漢俏佳人 9.30 新聞報導 9.35 飛利浦影院「狂人孽債」HAMMERSMITH IS OUT 伊莉莎伯泰萊主演（中文字幕）（兒童不宜） 11.35 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 HEIDI 6.00 原野奇觀 6.30 荷里活之光 7.00 新聞及天氣報告 7.30 夢幻成真 8.30 諜網先鋒（中文字幕） 9.30 新聞報導 9.35 麗的電影「地頭龍」RIP OFF [illegible]主演（中文字幕） 11.20 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 快樂小廣場 6.00 歡樂家庭 6.30 [illegible] 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鄉村大兄 8.30 新聞揭秘（中文字幕） 9.30 新聞報導 9.35 週三名片「[illegible]」THE LOOKING GLASS WAR [illegible]主演（中文字幕） 11.30 新聞報導	3.00 醫者父母心 3.30 生活的旋律 4.00 趣目仔時間 5.35 英語片 6.00 伊斯蘭之傳統文化 6.30 流行音樂[illegible] 7.00 新聞及天氣報告 7.30 [illegible] 8.30 威風八面 9.30 新聞報導 9.35 [illegible] LONG LIVE YOUR DEATH [illegible]主演（中文字幕） 11.25 新聞報導